

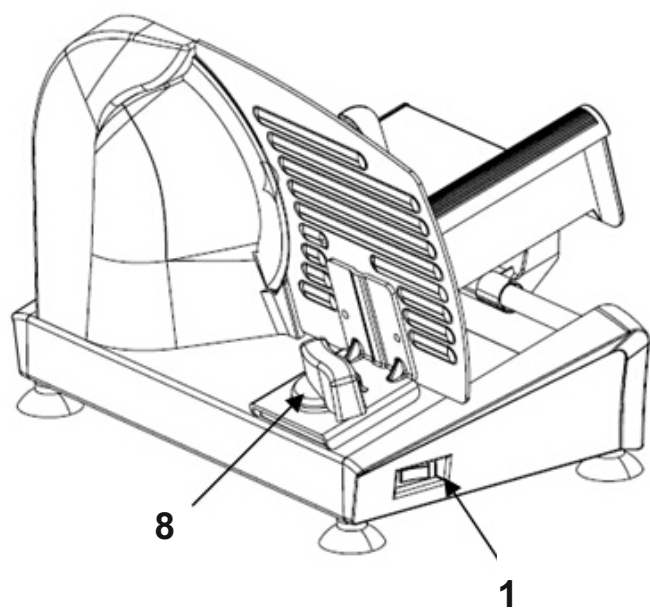
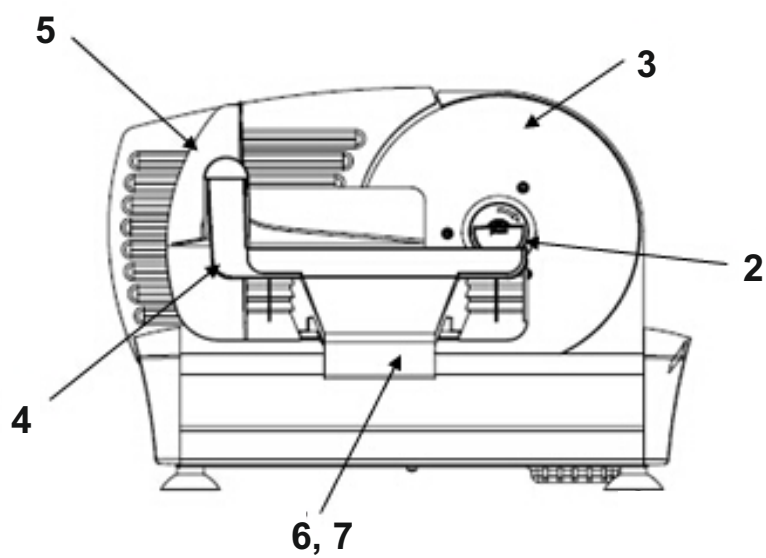
camry

— *Premium* —



CR 4702

(GB) user manual - 3	(BIH) upute za rad - 22
(D) bedienungsanweisung - 5	(H) felhasználói kézikönyv - 24
(F) mode d'emploi - 7	(FIN) käyttöopas - 26
(E) manual de uso - 9	(NL) handleiding - 37
(P) manual de serviço - 12	(HR) upute za uporabu - 42
(LT) naudojimo instrukcija - 14	(RUS) инструкция обслуживания - 35
(LV) lietošanas instrukcija - 16	(SLO) navodila za uporabo - 39
(EST) kasutusjuhend - 18	(I) istruzioni per l'uso - 48
(CZ) návod k obsluze - 32	(DK) brugsanvisning - 53
(RO) Instrucțiunea de deservire - 20	(UA) інструкція з експлуатації - 55
(GR) οδηγίες χρήσεως - 28	(SR) korisničko uputstvo - 50
(SK) použivateľská príručka - 46	(S) instruktionsbok - 44
(MK) упатство за корисникот - 30	(PL) instrukcja obsługi - 69
(AR) دليل التعليمات - 57	(BG) Инструкция за употреба - 60
(AZ) istifadəçi kitabçası - 63	(ALB) Udhëzime për përdorim - 65



**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. Slicer is not intended for use in catering establishments.

16. Never block the OFF switch. This creates a risk of injury or damage to the device.
17. Slicer must be used with food carriage (Fig. 1, 6) and food pusher (Fig. 1, 4), unless the size and shape of the sliced product makes it impossible.
18. Always unplug the power cord from the outlet before cleaning the slicer.
19. Do not push small product with your hand. Use only the food pusher (Fig. 1, 4) to push products.
20. Before you start, check if the blade is correctly installed.
21. Do not overload the device by using excessive amount of the sliced product or extreme pushing.
22. When turning the slicer on, make sure that your left hand is correctly positioned on the body and the ON button is correctly pressed.
22. Use the slicer only for slicing food.
23. Do not use the slicer to slice the following: dry bread, frozen foods, meat with bones, fruit with hard seeds or products wrapped in aluminum foil or plastic.
24. Clean the slicer after each use.
25. Do not remove the debris left on the blade when the device is plugged into the power outlet.

DEVICE DESCRIPTION (Fig. 1, 2)

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. The ON switch and the lock button | 2. Blade removal knob |
| 3. Blade | 4. Food pusher |
| 5. Pusher guide | 6. Food carriage |
| 7. Collapsible tray | 8. Slice thickness adjustment knob |

BEFORE FIRST USE

Assemble the food carriage (Fig. 1, 6) with the pusher guide (Fig. 1, 5) as shown in Fig. 3.

Set the slicer in the place where you can easily operate it, near a power outlet, making sure that that you are able to press the lock button (Fig. 1, 1) with the fingers of your left hand and hold the product to be sliced or the food pusher (Fig. 1, 4) with your right hand. The counter should be dry. The slicer must not move during use. Place the food carriage (Fig. 1, 6) with the assembled pusher guide (Fig. 1, 5) on the collapsible tray (Fig. 1, 7), aligned with the notches.

USING THE SLICER

Place the product to be sliced on the food carriage (Fig. 1, 6). Place the food pusher (Fig. 1, 4) onto the pusher guide (Fig. 1, 5). Set the slicing thickness by turning the knob (Fig. 1, 8) with your left hand. To turn on the slicer, simultaneously press the ON switch and the lock button (Fig. 1, 1). With your right hand, push and move the product together with the carriage (Fig. 1, 6) away from you towards the blade until the end of the carriage; then go back and repeat.

CLEANING AND MAINTENANCE

When done, unplug the slicer from the power outlet.

Using the knob, set the slicing thickness to 0 mm. This setting prevents accidental access to the blade.

After each use, clean the slicer and wipe it dry.

The body of the slicer houses the blade driver – never immerse the body in water or wash it under running water. The slicer body can be cleaned with wet cloth with dishwashing detergent.

To remove the carriage (Fig. 1, 6) off the tray (Fig. 1, 7), slide the carriage towards you and take it off.

To remove the blade (Fig. 1, 3), turn the blade removal knob (Fig. 1, 2) approximately $\frac{1}{4}$ turn to the right, and remove the blade (Fig. 1, 3).

Use extreme caution when removing, cleaning and inserting the blade. The blade is very sharp.

Re-attach the clean blade (Fig. 1, 3) to the body by inserting it into the blade recess and secure it by turning the blade removal knob (Fig. 1, 2) approximately $\frac{1}{4}$ turn to the left until you feel resistance.

TECHNICAL DATA

Nominal power: 150W

Maximum power: 400W

Maximum allowable Worktime: 5 min

Power supply: 220-240V ~ 50/60Hz



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DEN ZUKÜNFTIGEN VERWEIS AUF

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie es bitte sorgfältig durch und befolgen Sie immer die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Denken Sie nach Beendigung des Gebrauchs des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, die die Steckdose mit der Hand hält. Niemals am Netzkabel ziehen !!!
7. Lassen Sie das Produkt niemals ohne Aufsicht an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.
8. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
10. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem

elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie sich immer an einen professionellen Kundendienst, um das beschädigte Gerät zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die falsch durchgeführte Reparatur kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.

11. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.

12. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

13. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Theke hängen.

14. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser.

15. Der Slicer ist nicht zur Verwendung in Catering-Einrichtungen vorgesehen.

16. Blockieren Sie niemals den AUS-Schalter. Dadurch besteht Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr für das Gerät.

17. Der Slicer muss mit einem Lebensmittelwagen (Abb. 1, 6) und einem Lebensmittelschieber (Abb. 1, 4) verwendet werden, es sei denn, die Größe und Form des geschnittenen Produkts machen dies unmöglich.

18. Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie den Slicer reinigen.

19. Schieben Sie die kleinen Produkte nicht mit der Hand. Verwenden Sie zum Schieben der Produkte nur den Lebensmittelschieber (Abb. 1, 4).

20. Überprüfen Sie vor dem Start, ob das Blade korrekt installiert ist.

21. Überlasten Sie das Gerät nicht mit zu viel geschnittenem Produkt oder extremem Druck.

22. Stellen Sie beim Einschalten des Slicers sicher, dass Ihre linke Hand richtig auf dem Körper positioniert und die ON-Taste richtig gedrückt ist.

22. Verwenden Sie den Slicer nur zum Schneiden von Lebensmitteln.

23. Verwenden Sie den Slicer nicht, um Folgendes in Scheiben zu schneiden: trockenes Brot, Tiefkühlkost, Fleisch mit Knochen, Obst mit harten Samen oder in Aluminiumfolie oder Kunststoff eingewickelte Produkte.

24. Reinigen Sie den Slicer nach jedem Gebrauch.

25. Entfernen Sie nicht die Rückstände auf der Klinge, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES (Abb. 1, 2)

1. Einschaltknopf und Blockade des Einschaltknopfes

3. Messer

5. Andrückerführung

7. Schließbares Tischchen

2. Drehknopf zum Herausnehmen des Messers

4. Andrücker

6. Wagen

8. Drehknopf zur Regulierung der Schneidedicke

VOR DEM ERSTEM GEBRAUCH

Setze den Wagen (Abb. 1, 6) mit der Andrückerführung (Abb. 1, 5) wie auf der Abbildung 3 zusammen.

Stelle die Schneidemaschine an eine Stelle die eine bequeme Nutzung sichert, in der Nähe einer Steckdose, so, dass man mit der linken Hand den Einschaltknopf mit der Blockade drücken kann (Abb. 1, 4), und mit der rechten Hand das Produkt zum Schneiden oder den Andrücker halten kann (Abb. 1, 4). Die Arbeitsfläche sollte trocken sein. Die Schneidemaschine darf nicht während der Arbeit verrücken. Legen den Wagen (Abb. 1, 6) mit der montierten Andrückerführung (Abb. 1, 5) auf das schließbare Tischchen (Abb. 1, 7) entsprechend den Öffnungen.

BENUTZUNG DER SCHNEIDEMASCHINE

Lege das zu schneidende Produkt auf den Wagen (Abb. 1, 6). Montiere den Andrücker (Abb. 1, 4) auf die Andrückerführung (Abb. 1, 5).

Stelle die Dicke des Schneidens durchs Drehen des Drehknopfes mit der linken Hand ein (Abb. 1, 8). Um die Schneidemaschine in Gang zu setzen drücke den Einschaltknopf und die Blockade des Einschaltknopfes gleichzeitig (Abb. 1, 1). Mit der rechten Hand drücke das Produkt an und schiebe es zusammen mit dem Wagen (Abb. 1, 6) von sich weg in Richtung des Messer bis zum Ende der Reichweite des Wagens, danach kehre zurück und wiederhole die Tätigkeit.

REINIGUNG UND WARTUNG

Nach Arbeitsabschluss schalte die Schneidemaschine aus und ziehe den Stecker aus der Steckdose.

Mit dem Drehknopf reguliere die Schneidedicke auf 0 mm. Eine solche Einstellung schützt vor einem zufälligen Zugang zum Messer. Die Schneidemaschine sollte nach jeder Nutzung gereinigt und getrocknet werden.

Das Gehäuse der Schneidemaschine, das den Messerantrieb enthält, darf nicht in Wasser eingetaucht oder unter fließendem Wasser gereinigt werden. Das Gehäuse der Schneidemaschine kann mit einem feuchten Tuch und Spülmittel gereinigt werden.

Beim Abmontieren des Wagens (Abb. 1, 6) vom Tischchen (Abb. 1, 7) muss der Wagen von sich bis zum Ende geschoben und herausgenommen werden.

Um das Messer (Abb. 1, 3) abzumontieren, drehe den Drehknopf zum Herausnehmen des Messers (Abb. 1, 2) nach rechts zu einer 1/4 Drehung und nimm das Messer (Abb. 1, 3) heraus.

Sei besonders vorsichtig während des Herausnehmens, Waschens und Einlegens des Messers. Die Klinge ist sehr scharf.

Montiere das saubere Messer (Abb. 1, 3) in das Gehäuse, stecke es in den Messerstecker und befestige ihn durch das Drehen des Drehknopfes zum Herausnehmen des Messers (Abb. 1, 2) nach links bis zum fühlbaren Widerstand, ungefähr zu einer 1/4 Drehung.

TECHNISCHE DATEN

Nennleistung: 150 W

Maximalleistung: 400 W

Zugelassene Zeit ununterbrochener Arbeit: 5 min

Stromversorgung: 220-240V ~50/60Hz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.

3. La tension applicable est de 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une prise de courant.

4. Soyez prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des

personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été informés sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez jamais de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, mettez-la hors tension du réseau, débranchez l'alimentation.

8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou tout l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit à des conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

9. Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter les situations dangereuses.

10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels agréés. La réparation qui n'a pas été effectuée correctement peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine tels que le four électrique ou le brûleur à gaz.

12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

13. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir.

14. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.

15. Slicer n'est pas destiné à être utilisé dans les établissements de restauration.

16. Ne bloquez jamais l'interrupteur OFF. Cela crée un risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.

17. La trancheuse doit être utilisée avec un chariot à aliments (Fig. 1, 6) et un poussoir à aliments (Fig. 1, 4) à moins que la taille et la forme du produit tranché ne le rendent impossible.

18. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer la trancheuse.

19. Ne poussez pas les petits produits avec votre main. Utilisez uniquement le poussoir (fig. 1, 4) pour pousser les produits.

20. Avant de commencer, vérifiez si la lame est correctement installée.

21. Ne surchargez pas l'appareil en utilisant une quantité excessive de produit tranché ou en poussant excessivement.

22. Lorsque vous allumez la trancheuse, assurez-vous que votre main gauche est correctement positionnée sur le corps et que le bouton ON est correctement enfoncé.

22. N'utilisez la trancheuse que pour trancher les aliments.

23. N'utilisez pas la trancheuse pour trancher: du pain sec, des aliments surgelés, de la viande avec des os, des fruits avec des graines dures ou des produits enveloppés dans du papier d'aluminium ou du plastique.

24. Nettoyez la trancheuse après chaque utilisation.

25. Ne retirez pas les débris laissés sur la lame lorsque l'appareil est branché sur la prise de courant.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (Fig. 1, 2)

- | | |
|--|---|
| 1. Interrupteur et blocage de l'interrupteur | 2. Molette de démontage de la lame de coupe |
| 3. Lame de coupe | 4. Pressoir |
| 5. Guide du presseoir | 6. Chariot |
| 7. Tablette inférieure | 8. Molette de réglage d'épaisseur |

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Assemblez le chariot (fig. 1, 6) et le guide du presseoir (fig. 1, 5) comme sur la figure 3.

Placez la trancheuse en un lieu vous assurant une utilisation confortable, à proximité d'une prise électrique, afin de pouvoir presser sur l'interrupteur et sa touche de blocage avec la main gauche (fig. 1, 1) et de pouvoir tenir avec la main droite le produit à couper ou le presseoir (fig. 1, 4). Le plan de travail doit être sec. La trancheuse ne doit pas être déplacée au cours de son fonctionnement. Installez le chariot (fig. 1, 6) et son guide sur la trancheuse (fig. 1, 5) sur la tablette inférieure (fig. 1, 7) selon les rainures.

UTILISATION DE LA TRANCHEUSE

Placez le produit destiné à la coupe sur le chariot (fig. 1, 6). Placez le presseoir (fig. 1, 4) sur le guide de presseoir (fig. 1, 5). Réglez l'épaisseur désirée en tournant de la main gauche la molette de réglage (fig. 1, 8). Afin de mettre en marche la trancheuse, pressez à la fois sur l'interrupteur et sa touche de blocage (fig. 1, 1). Avec la main droite, pressez le produit en le faisant avancer à l'aide du chariot (fig. 1, 6) devant soi en direction de la lame jusqu'à la fin de course du chariot, ensuite, faite-le revenir et recommencez l'opération.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

À la fin du travail, éteignez la trancheuse et ôtez la fiche de la prise électrique.

Réglez la molette de réglage d'épaisseur sur 0 mm. Un tel réglage protège d'un contact involontaire avec la lame de coupe.

La trancheuse doit être nettoyée après chaque utilisation et séchée soigneusement.

Il est strictement interdit de plonger dans l'eau ou de nettoyer sous l'eau courante le corps de la trancheuse qui contient la partie motrice.

Vous pouvez nettoyer le corps de la trancheuse à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de liquide vaisselle.

Dans le cas du démontage du chariot (fig. 1, 6) de la tablette (fig. 1, 7), veuillez faire glisser le chariot vers l'avant et l'enlever. Afin de démonter la lame de coupe (fig. 1, 3) dévisser la molette de fixation de la lame (fig. 1, 2) vers la droite, d'1/4 de tour et ôtez la lame (fig. 1, 3).

Soyez particulièrement prudent lorsque vous ôtez, nettoyez et réinstallez la lame de coupe. Le fil de la lame est particulièrement coupant. Remontez la lame propre (fig. 1, 3) dans le corps en le plaçant dans le logement de la lame et serrez-la en tournant la molette de fixation de la lame (fig. 1, 2) vers la gauche jusqu'à rencontrer une résistance, environ 1/4 de tour.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

puissance nominale: 150W

puissance maximale: 400W

temps maximum d'utilisation en continu KB: 5 min

Alimentation: 220-240V ~50/60Hz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y siga siempre las siguientes instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un mal uso.
2. El producto solo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños. No deje que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre retirar con cuidado el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchufe la alimentación.
8. Nunca coloque el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
9. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un lugar de servicio profesional para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.
10. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Lleve siempre el dispositivo dañado a un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones pueden ser realizadas únicamente por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.
11. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
12. Nunca use el producto cerca de combustibles.
13. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador.
14. No sumerja la unidad del motor en agua.
15. La rebanadora no está diseñada para su uso en establecimientos de restauración.
16. Nunca bloquee el interruptor de APAGADO. Esto crea un riesgo de lesiones o daños al dispositivo.
17. La rebanadora debe utilizarse con el carro de alimentos (Fig. 1, 6) y el empujador de alimentos (Fig. 1, 4) a menos que el tamaño y la forma del producto cortado lo hagan

imposible.

18. Siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar la cortadora.

19. No empuje los productos pequeños con la mano. Utilice únicamente el empujador de alimentos (Fig. 1, 4) para empujar los productos.

20. Antes de comenzar, verifique si la cuchilla está instalada correctamente.

21. No sobrecargue el dispositivo utilizando una cantidad excesiva de producto rebanado o empujando demasiado.

22. Al encender la cortadora, asegúrese de que su mano izquierda esté colocada correctamente sobre el cuerpo y que el botón ON esté presionado correctamente.

22. Utilice la rebanadora solo para cortar alimentos.

23. No use la rebanadora para cortar lo siguiente: pan seco, alimentos congelados, carne con huesos, frutas con semillas duras o productos envueltos en papel de aluminio o plástico.

24. Limpiar la rebanadora después de cada uso.

25. No quite los residuos que quedan en la cuchilla cuando el dispositivo está enchufado a la toma de corriente.

DESCRIPCIÓN (fig. 1, 2)

1. Interruptor y bloqueo de marcha

3. Cuchilla

5. Guía del empujador

7. Mesita plegable

2. Perilla de retirada de la cuchilla

4. Empujador

6. Carro

8. Regulador de espesor de corte

ANTES DEL PRIMER USO

Ponga el carro (fig. 1, 6) con la guía del empujador (fig. 1, 5) como en la figura 3.

Coloque la cortadora en lugar fácil de manejar, cerca de una toma eléctrica, de manera que los dedos de la mano izquierda puedan pulsar el interruptor de bloqueo (fig. 1, 1), y la mano derecha pueda sujetar el producto para el corte o el empujador (fig. 1, 4). La superficie debe estar seca. La cortadora no puede moverse durante el funcionamiento. Inserte el carro (fig. 1, 6) con la guía del empujador montada (fig. 1, 5) en la mesita plegable (fig. 1, 7) de acuerdo con los recortes.

USO DE LA CORTADORA

Coloque el producto para cortar en el carro (fig. 1, 6). Ponga el empujador (fig. 1, 4) en la guía (fig. 1, 5). Ajuste el grosor de corte girando la perilla con la mano izquierda (fig. 1, 8). Para poner en marcha la cortadora, pulse al mismo tiempo el interruptor y el interruptor de bloqueo (fig. 1, 1). Mueva el producto con la mano derecha empujándolo junto con el carro (fig. 1, 6) en la dirección de la cuchilla hasta el final del carro, después vuelva atrás y repita la acción.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Al terminar el trabajo, apague la cortadora y desenchúfela de la toma de corriente.

Ponga la perilla de regulador de espesor en 0 mm. Este ajuste impide el acceso accidental a la cuchilla.

Después de cada uso la cortadora debe ser limpiada y secada.

La carcasa de la cortadora que contiene el motor de la cuchilla no puede ser sumergido en agua ni lavado con agua corriente. Se permite limpiar la carcasa con un paño húmedo con lavavajillas líquido.

En el caso del desmontaje del carro (fig. 1, 6) de la mesita (fig. 1, 7), deslice el carro hasta el final y sáquelo.

Para desmontar la cuchilla (fig. 1, 3) mueva la perilla para retirar la cuchilla (fig. 1, 2) a la derecha, aproximadamente 1/4 de vuelta y retire la cuchilla (fig. 1, 3).

Tenga mucha precaución al retirar, limpiar e insertar la cuchilla. La cuchilla está muy afilada.

Coloque la cuchilla limpia (fig. 1, 3) en la carcasa insertándola en su sitio y sujetándola con la perilla (fig. 1, 2) girándola a la izquierda hasta que sienta resistencia, aproximadamente 1/4 de vuelta.

DATOS TÉCNICOS

potencia nominal: 150W

potencia máxima: 400W

máximo tiempo de trabajo continuo de KB: 5 min



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO

POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não é responsável por quaisquer danos devidos a qualquer uso indevido.
2. O produto só deve ser usado em ambientes internos. Não use o produto para nenhuma finalidade que não seja compatível com sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Por motivos de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não deixe que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: este dispositivo pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada, segurando-a com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte o cabo de alimentação.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou o dispositivo inteiro na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições de umidade.
9. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser encaminhado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente consertar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito de maneira incorreta pode causar situações perigosas ao usuário.
11. Nunca coloque o produto sobre ou próximo a superfícies quentes ou quentes ou a utensílios de cozinha, como forno elétrico ou queimador a gás.
12. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.
14. Não mergulhe a unidade do motor na água.
15. O Slicer não se destina a ser utilizado em estabelecimentos de restauração.
16. Nunca bloqueie o interruptor OFF. Isso cria um risco de ferimentos ou danos ao dispositivo.
17. A fatiadora deve ser usada com carrinho de alimentos (Fig. 1, 6) e empurrador de

alimentos (Fig. 1, 4), a menos que o tamanho e a forma do produto fatiado tornem isso impossível.

18. Sempre desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de limpar o fatiador.
19. Não empurre os produtos pequenos com as mãos. Use apenas o empurrador de alimentos (Fig. 1, 4) para empurrar os produtos.
20. Antes de começar, verifique se o blade está instalado corretamente.
21. Não sobrecarregue o dispositivo usando uma quantidade excessiva do produto fatiado ou empurrando com força.
22. Ao ligar o fatiador, certifique-se de que sua mão esquerda esteja posicionada corretamente no corpo e que o botão ON esteja pressionado corretamente.
22. Use o cortador apenas para cortar alimentos.
23. Não use o cortador para fatiar: pão seco, alimentos congelados, carne com ossos, frutas com sementes duras ou produtos embrulhados em papel alumínio ou plástico.
24. Limpe o cortador após cada uso.
25. Não remova os detritos deixados na lâmina quando o dispositivo estiver conectado à tomada.

DESCRIÇÃO DO FATIADOR (Fig. 1, 2)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Botão de ativação e de bloqueio | 2. Botão de remoção da lâmina |
| 3. Lâmina | 4. Pressionador |
| 5. Guia do pressionador | 6. Bandeja alimentadora |
| 7. Mesa dobrável | 8. Botão de regulação da espessura de fatias |

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Juntar a bandeja alimentadora (Fig. 1, 6) ao guia do pressionador (Fig. 1, 5), conforme a figura 3.

Colocar o fatiador num lugar que garanta a sua operação confortável e na proximidade de uma tomada elétrica de modo a que seja possível premir o botão de bloqueio com os dedos da mão esquerda (Fig. 1, 1) e segurar o produto a cortar ou o pressionador com a mão direita (Fig. 1, 4). A banca deve estar seca. O fatiador não pode mover-se durante o trabalho. Pôr a bandeja (Fig. 1, 6) com o guia do pressionador montado (Fig. 1, 5) na mesa dobrável (Fig. 1, 7) de acordo com o recorte.

UTILIZAÇÃO DO FATIADOR

Colocar o produto a cortar na bandeja alimentadora (Fig. 1, 6). Instalar o pressionador (Fig. 1, 4) no guia do pressionador (Fig. 1, 5).

Ajustar a espessura de corte girando o botão de regulação com a mão esquerda (Fig. 1, 8). Para colocar o fatiador em

funcionamento pressionar em simultâneo o botão de ativação e de bloqueio (Fig. 1, 1). Pressionando o produto a cortar com a mão direita deslizá-lo juntamente com a bandeja alimentadora (Fig. 1, 6) em direção da lâmina até ao fim do alcance da bandeja, a seguir voltar e repetir a ação.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Uma vez acabado o trabalho, desligar o fatiador e retirar a ficha da tomada.

Ajustar a espessura 0 mm com o botão de regulação. Tal ajuste protege do acesso accidental à lâmina.

Depois de cada utilização o fatiador deve ser limpo e esfregado.

Não se pode imergir o corpo do fatiador com a lâmina em água nem lavá-lo com a água da torneira. É permitida a limpeza do corpo do fatiador com um tecido molhado com uma gota de detergente.

No caso de desmontagem da bandeja alimentadora (Fig. 1, 6) da mesa dobrável (Fig. 1, 7), deslizar a bandeja até ao fim e removê-la. Para desmontar a lâmina (Fig. 1, 3) girar o botão de remoção da lâmina (Fig. 1, 2) à direita fazendo 1/4 do giro e remover a lâmina (Fig. 1, 3).

Durante a remoção, lavagem e montagem da lâmina, manter cuidado especial. A lâmina está muito afiada.

Montar a lâmina limpa (Fig. 1, 3) no corpo do fatiador colocando-a no seu lugar e fixá-la girando o botão de remoção da lâmina (Fig. 1, 2) à esquerda até ao fim, fazendo aprox. 1/4 do giro.

DADOS TÉCNICOS

potência nominal: 150W

potência máxima: 400W

tempo permitido de trabalho contínuo KB: 5 min

Alimentação: 220-240V ~50/60Hz



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS PRAŠOME ATSAUGIAI SKAITYTI IR LAIKYTI ATEITIES NUORODOS

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniams tikslams.

1. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.
Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Produktas turi būti naudojamas tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.
3. Taikoma įtampa yra 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Saugumo sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate šalia vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu.
Neleiskite vaikams ar žmonėms, nežinantiems prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jiems buvo nurodyta saugiai naudotis prietaisu ir jie žino apie su jo naudojimu susijusius pavojus.
Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Prietaisą negali valyti ir prižiūrėti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų, o ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį, visada nepamirškite ranka švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo kabelio !!!
7. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net kai naudojimas nutrūksta trumpam, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
8. Niekada nedėkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygomis, tokiomis kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan.
Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
9. Periodiškai patikrinkite maitinimo laido būklę. Jei pažeistas maitinimo laidas, gaminį reikia nukreipti į profesionalų aptarnavimo vietą, kad būtų galima pakeisti pavojingas situacijas.
10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar sugadintas kitu būdu, arba jei jis neveikia tinkamai. Nebandykite patys taisyti sugadusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Norėdami jį pataisyti, sugadintą prietaisą visada nukreipkite į profesionalų aptarnavimo vietą. Visą remontą gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingas situacijas vartotojui.
11. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar prie jų ar virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.
12. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
13. Neleiskite laidui kaboti virš prekystalio krašto.
14. Nemerkite variklio bloko į vandenį.
15. Pjaustyklė nėra skirta maitinimo įstaigose.
16. Niekada neužblokuokite išjungimo jungiklio. Tai sukelia susižeidimo arba prietaiso

sugadinimo riziką.

17. Pjaustyklė turi būti naudojama su maisto vežimėliu (1, 6 pav.) Ir maisto stūmikliu (1, 4 pav.). Nebent dėl to, kad supjaustyto gaminio dydis ir forma to padaryti neįmanoma.
18. Prieš valydami pjaustyklę, visada ištraukite maitinimo laidą iš lizdo.
19. Nepauskite smulkių gaminų ranka. Produktams stumti naudokite tik maisto stūmiklį (1, 4 pav.).
20. Prieš pradėdami, patikrinkite, ar ašmenys tinkamai įstatyti.
21. Neperkraukite prietaiso naudodami per daug supjaustyto gaminio ar labai stumdami.
22. Įjungdami pjaustyklę įsitikinkite, kad kairė ranka teisingai pritvirtinta ant kūno ir teisingai nuspaustas ON mygtukas.
22. Pjaustyklę naudokite tik maistui pjaustyti.
23. Nenaudokite pjaustyklės, kad pjaustytumėte: sausą duoną, šaldytus maisto produktus, mėsą su kaulais, vaisius su kietomis sėklomis arba produktus, suvyniotus į aliuminio foliją arba plastiką.
24. Po kiekvieno naudojimo išvalykite pjaustyklę.
25. Nepašalinkite ant ašmenų likusių šiukšlių, kai prietaisas yra prijungtas prie maitinimo lizdo.

PRIETAISO APRAŠYMAS (1, 2 pieš.)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Jungiklis ir jungiklio blokuotė | 2. Pjaustymo disko išėmimo rankenėlė |
| 3. Pjaustymo diskas | 4. Stūmiklis |
| 5. Stūmiklio bėgelis | 6. Stumdama plokštelė |
| 7. Uždaromas pagrindas | 8. Pjaustymo storio nustatymo rankenėlė |

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT

Sudėti stumdama plokštelę (1, 6 pieš.) su stūmiklio bėgeliu (1, 5 pieš.), kaip parodyta 3 piešinyje.

Pjaustyklę pastatyti vietoje, kurioje būtų patogų ją naudoti, šalia elektros lizdo, kad kairės rankos pirštais būtų galima spausti jungiklį su blokuote (1, 1 pieš.), o dešinę ranką laikyti pjaustomą produktą ar stūmiklį (1, 4 pieš.). Stalviršis turi būti sausas. Naudojama pjaustyklė negali slankioti. Stumdama plokštelę (1, 6 pieš.) su sumontuotu stūmiklio bėgeliu (1, 5 pieš.) uždėti ant uždaromo pagrindo (1, 7 pieš.) pagal įpjovą.

PJAUSTYKLĖS NAUDOJIMAS

Pjaustyti skirtą produktą padėti ant stumdamos plokštelės (1, 6 pieš.). Stūmiklį (1, 4 pieš.) uždėti ant stūmiklio bėgelių (1, 5 pieš.). Kaire ranka sukančiomis reguliavimo rankenėle (1, 8 pieš.) nustatyti pjaustymo storį. Pjaustyklei paleisti vienu metu spausti jungiklį ir jungiklio blokuotę (1, 1 pieš.). Kairę ranką spaudžiant produktą stumti jį kartu su stumdama plokšte (1, 6 pieš.) nuo savęs pjaustymo disko link iki stumdamos plokštelės galo, paskiau grįžti ir pakartoti veiksmą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Baigus pjaustyti išjungti pjaustyklę ir ištraukti kištuką iš elektros lizdo.

Pjaustymo storio reguliavimo rankenėle nustatyti 0 mm. Taip nustčius apsaugoma, kad netyčia nepasiektų pjaustymo disko.

Kiekvieną kartą baigus naudoti pjaustyklę būtina ją išvalyti ir nusausinti.

Pjaustyklės korpuso, kuriame yra pjaustymo disko mechanizmas, negalima nardinti į vandenį ar plauti po tekančiu vandeniu. Pjaustyklės korpusą galima valyti drėgnu skudurėliu su indų plovikliu.

Nuimant stumdama plokštelę (1, 6 pieš.) nuo pagrindo (1, 7 pieš.) stumdama plokštelę pastumti nuo savęs iki galo ir ištraukti.

Pjaustymo diskui (1, 3 pieš.) išimti pjaustymo disko išėmimo rankenėlę (1, 2 pieš.) pasukti dešinėn 1/4 apskimo ir išimti pjaustymo diską (1, 3 pieš.).

Išimant, plaunant ir įdedant pjaustymo diską būtina elgtis labai atsargiai. Ašmenys yra labai aštrūs.

Švarų pjaustymo diską (1, 3 pieš.) įdėti į pjaustymo disko lizdą ir pritvirtinti pasukant pjaustymo disko išėmimo rankenėlę (1, 2 pieš.) kairėn, kol pajuntamas pasipriešinimas, apie 1/4 apskimo.

TECHNINIAI DUOMENYS

vardinė galia: 150W

didžiausia galia: 400W

leistina nepertraukiamo darbo trukmė KB:5 min.

aitinimas: 220-240V ~50/60Hz



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGAS NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU

LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET UN UZGLABĀT TURPMĀKO ATSAUCI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šādus norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu nekādiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietojumu.
3. Piemērojamais spriegums ir 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav pareizi savienot vairākas ierīces ar vienu kontaktligzdu.
4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot apkārt bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. BRĪDINĀJUMS. Šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas par ierīci, drīkst izmantot tikai personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos draudus. Bērniem nevajadzētu spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un šīs darbības veic uzraudzībā.
6. Pēc izstrādājuma lietošanas vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no kontaktligzdas, ar roku turot kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!
7. Nekad neatstājiēt produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat tad, ja lietošana uz īsu laiku tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.
8. Nekad nelieciet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet ierīci atmosfēras apstākļos, piemēram, tiešos saules staros vai lietū, utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.
9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, produkts jānogriež profesionālā servisa vietā, kur tas jānomaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas tika nomests vai bojāts citā veidā vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto produktu, jo tas var izraisīt elektrošoku. Lai to salabotu, vienmēr nogrieziet bojāto ierīci profesionālā servisa vietā. Visus remontdarbus var veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.
11. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstu vai siltu virsmu vai virtuves ierīču, piemēram, elektriskās krāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tam.
12. Nekad nelietojiet produktu degošu tuvumā.
13. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas.
14. Neiegremdējiēt motora bloku ūdenī.
15. Griezējs nav paredzēts izmantošanai ēdināšanas iestādēs.
16. Nekad nebloķējiet slēdzi OFF. Tas rada traumu vai ierīces bojājumu risku.
17. Sagriežējs jāizmanto kopā ar pārtikas ratiņiem (1., 6. att.) Un pārtikas stūmēju (1., 4.

attēls), ja vien sagrieztā izstrādājuma lielums un forma to neļauj padarīt.

18. Pirms sagriežēja tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.

19. Nespiediet mazos izstrādājumus ar roku. Produktu stumšanai izmantojiet tikai pārtikas stūmēju (1., 4. att.).

20. Pirms sākat, pārbaudiet, vai asmens ir pareizi uzstādīts.

21. Nepārslogojiet ierīci, izmantojot pārāk daudz sagrieztā izstrādājuma vai ārkārtīgi spiežot.

22. Ieslēdzot griezēju, pārļiecinieties, ka kreisā roka ir pareizi novietota uz ķermeņa un pareizi nospiesta poga ON.

22. Izmantojiet sagriežēju tikai pārtikas sagriešanai.

23. Nelietojiet griezēju, lai sagrieztu: sausu maizi, saldētus ēdienus, gaļu ar kauliem, augļus ar cietām sēklām vai produktus, kas ietīti alumīnija folijā vai plastmasā.

24. Pēc katras lietošanas notīriet sagriežēju.

25. Neizņemiet uz lāpstiņas palikušos gruzus, kad ierīce ir pievienota strāvas kontaktligzdai.

IERĪCES APRAKSTS (Zīm. 1, 2)

1. Ieslēdzējs un ieslēdzēja blokāde

3. Nazis

5. Piespiedēja vadītāks

7. Slēdzams galdiņš

2. Naža noņemšanas rokturis

4. Piespiedējs

6. Ratiņš

8. Griešanas biezuma regulētājs

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Uzstādiet ratiņu (zīm. 1, 6) ar piespiedēja vadītāku (zīm. 1, 5), saskaņā ar 3. zīmējumu.

Novietojiet griezēju vietā, kura garantē ērtu ekspluatāciju, pie elektrības ligzdas, lai ar kreisas rokas pirkstiem piespiest ieslēdzēju ar blokādi (zīm. 1, 1), un ar labu roku turēt grieztu produktu vai piespiedēju (zīm. 1, 4). Galda jābūt sausa. Griežējs nevar pārvietoties darba laikā. Novietojiet ratiņu (zīm. 1, 6) ar uzstādītu piespiedēja vadītāku (zīm. 1, 5) uz slēdzama galdiņa (zīm. 1, 7), saskaņā ar izgriezumiem.

GRIEZĒJA LIETOŠANA

Novietojiet grieztu produktu uz ratiņa (zīm. 1, 6). Uzstādiet piespiedēju (zīm. 1, 4) ar piespiedēja vadītāku (zīm. 1, 5). Noregulējiet griešanas biezumu, rotējot ar kreisu roku regulētāju (zīm. 1, 8). Lai iedarbināt griezēju, piespiediet vienlaicīgi ieslēdzēju un ieslēdzēja blokādi (zīm. 1, 1). Ar labu roku, piespiežot produktu, pārvietojiet to ar ratiņu (zīm. 1, 6) no sevis naža virzienā, līdz ratiņa diapazona beigām, pēc tam atpakaļ, un atkārtojiet darbību.

TĪRĪŠANA UN KONSERVĀCIJA

Pēc darba pabeigšanas izslēdziet ierīci un atslēdziet no elektrības ligzdas.

Ar griešanas biezuma regulētāju uzstādiet biezumu uz 0 mm. Tas atļauj pasargāties no nejaušas pieejas pie naža.

Pēc katras lietošanas griezēju notīriet un nosusiniet.

Griežēja korpusa, kurš satur piedziņu, nevar būt nogremdēts ūdenī vai mazgāts zem ūdens. Driķst tīrīt griežēja korpusu ar valgu lupatiņu un trauku mazgāšanas līdzekli.

Ratiņu (zīm. 1, 6) demontāžas no galdiņa (zīm. 1, 7) gadījumā ratiņu ir nepieciešami pārvietot līdz galam no sevis un pēc tam noņemt. Lai demontēt nazi (zīm. 1, 3), pārvietojiet naža noņemšanas rokturi (zīm. 1, 2) uz labu, uz apm. 1/4 apgrieziena, un noņemiet nazi (zīm. 1, 3).

Naža noņemšanas, mazgāšanas un uzstādīšanas laikā esiet sevišķi uzmanīgi. Asmens ir ļoti ass.

Tīru nažu (zīm. 1, 3) uzstādiet korpusā, novietojot to nažu ligzdā un piestiprinot to, rotējot naža noņemšanas rokturi (zīm. 1, 2) uz kreisu līdz pretestībai, apm. uz 1/4 apgrieziena.

TEHNISKIE PARAMETRI

nominālā jauda: 150W

maksimālā jauda: 400W

pieļaujams nepārtrauktas darbības laiks KB: 5 min

Spriegums: 220-240V ~50Hz



Apkärtojās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atreizējai pārstrādei. Polietilēna maisījums (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtnējam videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtoto izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED

LUGEGE Hoolikalt ja Hoidke tulevast viidet

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutamisest tulenevate kahjude eest.

2. Toodet võib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet eesmärkidel, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Rakendatav pingeline on 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Ohutuse huvides ei ole mitme seadme ühendamine ühe pistikupesaga asjakohane.

4. Laste läheduses kasutamisel olge ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS. Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud kehaliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või seadme puuduvate kogemuste ja teadmistega inimesed kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile õpetati seadme ohutut kasutamist ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest.

Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid toiminguid tehakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamise lõpetamist ärge unustage alati pistikut pistikupesast õrnalt lahti võtta. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!

7. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühiajaliselt katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

8. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi hoidke toodet ilmastikutingimustes, näiteks otsese päikesevalguse või vihma käes. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote asjatundliku teeninduskoha poole.

10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektiga toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Selle parandamiseks pöörake kahjustatud seade alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid saavad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

11. Ärge kunagi pange toodet kuumade või soojade pindade ega köögiseadmete (nt elektriahi või gaasipõleti) lähedale.

12. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate materjalide läheduses.

13. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti ääre.

14. Ärge kastke mootorit vette.

15. Viilutaja pole mõeldud kasutamiseks toilitlustusettevõtetes.

16. Ärge kunagi blokeerige väljalülituslülitit. See tekitab seadme vigastamise või

kahjustamise ohu.

17. Viilutajat tuleb kasutada koos toiduvankriga (joonised 1, 6) ja toidutõukuriga (joonised 1, 4), välja arvatud juhul, kui viilutatud toote suurus ja kuju muudavad selle võimatuks.

18. Enne viilutaja puhastamist eemaldage toitejuhe alati pistikupesast.

19. Ärge suruge väikseid tooteid käega. Toodete lükkamiseks kasutage ainult toidutõukurit (joonised 1, 4).

20. Enne alustamist kontrollige, kas tera on õigesti paigaldatud.

21. Ärge koormake seadet liiga palju viilutatud toodet või äärmiselt surudes.

22. Viilutaja sisselülitamisel veenduge, et teie vasak käsi on õigesti kehal ja ON-nupp õigesti vajutatud.

22. Kasutage viilutit ainult toidu viilutamiseks.

23. Ärge kasutage viilutajat järgmise viilu lõikamiseks: kuiv leib, külmutatud toidud, kondiga liha, kõvade seemnetega puuviljad või alumiiniumfooliumi või -plastiga pakendatud tooted.

24. Pärast iga kasutamist puhastage viilutaja.

25. Ärge eemaldage terale jäänud prahti, kui seade on pistikupesasse ühendatud.

SEADME KIRJELDUS (Joonis 1, 2)

1. Töölülit ja töölülit lukk

3. Tera

5. Hoidiku piirik

7. Lukustatav alus

2. Tera eemaldamise nupp

4. Hoidik

6. Kandik

8. Lõikesügavuse reguleerimise nupp

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Ühendage kandik (joonis 1, 6) hoidiku piirikuga (joonis 1, 5) joonisel 3 näidatud viisil.

Asetage lõikur mugavasse kohta elektripistikupesa lähedal nii, et saaksite vasaku käe sõrmedega vajutada lukuga töölülitit (joonis 1, 1) ja parema käega hoida lõigatavat toiduainet või hoidikut (joonis 1, 4). Lõiketera peab olema kuiv. Ärge liigutage lõikurit töö ajal. Asetage kandik (joonis 1, 6) koos paigaldatud hoidiku piirikuga (joonis 1, 5) lukustatavale alusele (joonis 1, 7) jälgides väljalõikeid alusel.

LÕIKURI KASUTAMINE

Asetage lõikamiseks mõeldud toiduaine kandikule (joonis 1, 6). Kinnitage hoidik (joonis 1, 4) hoidiku piirikule (joonis 1, 5). Vasaku käega reguleerimisnuppu (joonis 1, 8) keerats valige lõikesügavus. Lõikuri käivitamiseks vajutage korraga töölülitit ja töölülit lukku (joonis 1, 1). Hoidke lõigatavat toiduainet parema käega ja lükake seda koos kandikuga (joonis 1, 6) endast eemale tera suunas nii kaugele kui kandik ulatub, Seejärel korrake toimingut.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Kui olete töö lõpetanud, lülitage lõikur välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

Seadke lõikamissügavuse reguleerimise nupp asendisse 0 mm. Nii väldite soovimatut ligipääsu lõiketerale.

Puhastage ja kuivatage lõikur iga kord pärast kasutamist.

Lõikuri korpest koos mootoriosaga ei tohi mingil juhul kasta vette ega pesta voolava vee all. Puhastage lõikuri korpest niiske lapiga, millele on lisatud pisut nõudepesuvedelikku.

Kui soovite kandiku (joonis 1, 6) aluse (joonis 1, 7) küljest eemaldada, lükake kandik võimalikult endast eemale ja eemaldage.

Tera (joonis 1, 3) eemaldamiseks keerake tera eemaldamise nuppu (joonis 1, 2) 1/4 pöörde võrra paremale ja eemaldage tera (joonis 1, 3).

Tera eemaldamise, pesemise ja tagasipaigaldamise ajal olge eriti ettevaatlik. Tera on väga terav.

Puhastatud tera (joonis 1, 3) asetage tera pesasse ja kinnitage keerates tera eemaldamise nuppu (joonis 1, 2) vasakule kuni tuntava vastupanuni (umbes 1/4 pöört).

TEHNILISED ANDMED

nimivõimsus: 150W

maksimaalne võimsus: 400W

pideva töö maksimaalne lubatud aeg: 5 min

Pingee: 220-240V ~50/60Hz



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU VIITOR

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE UTILIZARE

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea abuzivă.

2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.

3. Tensiunea aplicabilă este de 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o priză.

4. Vă rugăm să fiți precauți atunci când folosiți copii. Nu lăsați copii să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu cunosc dispozitivul să îl folosească fără supraveghere.

5. AVERTISMENT: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate funcționării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste activități se desfășoară sub supraveghere.

6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priza care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!

7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați alimentarea.

8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, fișa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții de umiditate.

9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către un loc de service profesional pentru a fi înlocuit, pentru a evita situațiile periculoase.

10. Nu folosiți niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect deoarece poate duce la electrocutare. Rotiți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesională pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați. Reparația care a fost făcută incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

11. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețele calde sau calde sau de aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.
12. Nu folosiți niciodată produsul aproape de combustibili.
13. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea teșghelei.
14. Nu scufundați unitatea motorului în apă.
15. Slicer nu este destinat utilizării în unitățile de catering.
16. Nu blocați niciodată comutatorul OFF. Acest lucru creează un risc de rănire sau deteriorare a dispozitivului.
17. Feliatorul trebuie utilizat împreună cu transportul de alimente (Fig. 1, 6) și împingătorul de alimente (Fig. 1, 4), cu excepția cazului în care dimensiunea și forma produsului tăiat în felii o fac imposibilă.
18. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priză înainte de a curăța feliatorul.
19. Nu împingeți produsele mici cu mâna. Utilizați numai dispozitivul de împingere a alimentelor (Fig. 1, 4) pentru a împinge produsele.
20. Înainte de a începe, verificați dacă lama este instalată corect.
21. Nu supraîncărcați dispozitivul folosind o cantitate excesivă de produs feliat sau împingând extrem.
22. Când porniți feliatorul, asigurați-vă că mâna stângă este poziționată corect pe corp și că butonul PORNIT este corect apăsător.
22. Folosiți feliatorul numai pentru felierea alimentelor.
23. Nu utilizați feliatorul pentru a felia următoarele: pâine uscată, alimente congelate, carne cu oase, fructe cu semințe tari sau produse învelite în folie de aluminiu sau plastic.
24. Curățați feliatorul după fiecare utilizare.
25. Nu îndepărtați resturile lăstate pe lamă atunci când dispozitivul este conectat la priza de curent.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (Fig. 1, 2)

- | | |
|---|---|
| 1. Întrerupător și blocada întrerupătorului | 2. Buton pentru demontarea cuțitului |
| 3. Cuțit | 4. Dispozitiv de apăsare |
| 5. Dispozitivul de ghidare al dispozitivului de apăsare | 6. Cărucior |
| 7. Măsuță mobilă | 8. Buton pentru selectarea grosimii de tăiere |

ÎNAINTE DE PRIMA FOLOSIRE

Strângeți căruciorul (Fig. 1, 6) cu dispozitivul de ghidare al dispozitivului de apăsare (Fig. 1, 5) așa cum vedeți pe desenul 3. Amplasați feliatorul într-un loc care vă va asigura o deservire confortabilă, în apropierea unei prize de alimentare cu curent electric, astfel încât, cu degetele mâinii stângi să apăsați întrerupătorul cu blocadă (Fig. 1, 1), iar cu mâna dreaptă să țineți produsul care va fi tăiat sau dispozitivul de apăsare (Fig. 1, 4). Blatul trebuie să fie uscat. Feliatorul nu se poate mișca în timpul funcționării. Introduceți căruciorul (Fig. 1, 6) cu dispozitivul de ghidare (Fig. 1, 5) al pe măsuța mobilă (Fig. 1, 7) în conformitate cu rosturile special pregătite.

UTILIZAREA FELIATORULUI

Puneți pe căruciorul dispozitivului produsul care va fi tăiat felii (Fig. 1, 6). Montați dispozitivul pentru apăsare (Fig. 1, 4) pe dispozitivul de ghidare al dispozitivului de apăsare (Fig. 1, 5). Setări grosimea de tăiere prin rotirea cu mâna stângă a butonului pentru reglarea grosimii (Fig. 1, 8). Pentru a pune în funcțiune feliatorul trebuie să apăsați concomitent întrerupătorul și blocada întrerupătorului (Fig. 1, 1). Cu mâna dreaptă, prin apăsarea produsului mișcați-l împreună cu căruciorul (fig. 1, 6) de la sine în direcția cuțitului până la capătul unde căruciorul se oprește, apoi întoarceți-vă și repetați mișcarea.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

După ce ați terminat tăierea, opriți feliatorul și scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric. Setări butonul pentru reglarea grosimii de tăiere la valoarea de 0 mm. O astfel de setare previne atingerea accidentală a cuțitului. După fiecare folosire, feliatorul trebuie curățat și șters cu o cârpă uscată. Corpul feliatorului în care este montată transmisia nu poate fi scufundat în apă și nici nu poate fi spălat sub jet de apă. Curățarea corpului feliatorului este permisă cu ajutorul unei cârpe umezite în apă cu adaos de detergent pentru spălat vase. În cazul în care veți demonta căruciorul (fig. 1, 6) de pe măsuța mobilă (fig. 1, 7) trebuie să scoateți definitiv căruciorul de pe dispozitiv. Pentru a demonta cuțitul (fig. 1, 3) rotiți butonul pentru demontarea cuțitului (fig. 1, 2) înspre dreapta cu 1/4 rotație și demontați cuțitul (fig. 1, 3). În timpul demontajului, spălării și montajului cuțitului, fiți foarte atenți. Lama cuțitului este foarte ascuțită. Cuțitul curat (fig. 1, 3) montați-l pe carcasă prin fixarea acestuia în locul special pregătit și rotirea butonului pentru demontarea cuțitului (fig. 1, 2) înspre stânga până veți simți rezistență, aprox. 1/4 rotație.

DATE TEHNICE

putere nominală: 150W

putere maximală: 400W

timpul admisibil de funcționare permanentă KB: 5 min

Alimentare: 220-240V ~50/60Hz



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

SIGURNOSNI USLOVI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti garancije se razlikuju ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom zlouporabom.
2. Proizvod se koristi samo u zatvorenom. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna sa njegovom primenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni o sigurnoj upotrebi uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se ove aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon završetka upotrebe proizvoda, uvijek ne zaboravite da rukom pažljivo izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba na kratko prekidana, isključite je s mreže i isključite napajanje.
8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili čitav uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba preusmjeriti na mjesto profesionalnog servisa kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada ne koristite proizvod sa oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne koristite proizvod blizu zapaljivih materija.
13. Pazite da kabel ne visi preko ivice pulta.

14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.
15. Rezač nije namijenjen za upotrebu u ugostiteljskim objektima.
16. Nikada ne blokirajte prekidač OFF. To stvara rizik od ozljeda ili oštećenja uređaja.
17. Rezač se mora koristiti s kolicima za hranu (slika 1, 6) i potiskivačem hrane (slike 1, 4), osim ako veličina i oblik narezanog proizvoda to onemogućavaju.
18. Prije čišćenja rezača uvijek izvucite kabel za napajanje iz utičnice.
19. Ne gurajte male proizvode rukom. Za potiskivanje proizvoda koristite samo potiskivač hrane (slike 1, 4).
20. Prije početka provjerite je li oštrica pravilno instalirana.
21. Ne preopterećujte uređaj upotrebom prekomjerne količine narezanog proizvoda ili ekstremnim guranjem.
22. Prilikom uključivanja rezača, pobrinite se da je lijeva ruka pravilno postavljena na tijelo i da je dugme ON pravilno pritisnuto.
22. Rezač koristite samo za rezanje hrane.
23. Ne koristite rezač za narezivanje sljedećeg: suvog hljeba, smrznute hrane, mesa s kostima, voća sa tvrdim sjemenkama ili proizvoda umotanih u aluminijsku foliju ili plastiku.
24. Očistite rezač nakon svake upotrebe.
25. Ne uklanjajte ostatke koji ostanu na oštrici kada je uređaj uključen u utičnicu.

OPIS UREĐAJA (Slika 1, 2)

1. Uključivač i blokada uključivača
3. Nož
5. Vodičica pritiskivača
7. Stojić koji se zatvara

2. Ručica vađenja noža
4. Pritiskivač
6. Kolica
8. Ručica za podešavanje debljine sječenja

PRVI PRVE UPOTREBE

Sastavite kolica (Slika 1, 6) sa vodičicom pritiskivača (Slika 1, 5) kao na slici 3.

Postavite mašinu za sječenje na mjestu koje garantuje udobno rukovanje, blizu električne utičnice, tako da biste prstima lijeve ruke mogli pritiskivati uključivač sa blokadom (Slika 1, 1), a desnom držati proizvod koji treba da se sječe ili pritiskivač (Slika 1, 4). Ploča trebalo bi da bude suha. Mašina za sječenje ne smije da se pomjera tokom rada. Stavite kolica (Slika 1, 6) sa montiranom vodičicom pritiskivača (Slika 1, 5) na stojić koji se zatvara (Slika 1, 7) u skladu sa izrezima.

KORIŠTENJE MAŠINE ZA SJEČENJE

Stavite proizvod koje je namijenjen za sječenje na kolicima (Slika 1, 6). Stavite pritiskivač (Slika 1, 4) na vodičicu pritiskivača (Slika 1, 5). Podesite debljinu sječenja okrećući lijevom rukom ručicu podešavanja (Slika 1, 8). Da biste pokrenuli mašinu za sječenje istovremeno pritisnite uključivač i blokadu uključivača (Slika 1, 1). Desnom rukom, pritiskujući proizvod, pomjerajte ga zajedno sa kolicima (slika 1, 6) – od sebe u pravcu noža, do kraja dometa kolica, nakon toga vratite se i ponavljajte radnju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nakon završetka rada isključite mašinu za sječenje i izvadite utikač sa mrežne utičnice.

Uz pomoć ručice za podešavanje debljine sječenja podesite 0 mm. Ovakvo podešavanje štiti od nenamjernog kontakta sa nožem.

Mašinu za sječenje treba očistiti i obrisati da bude suha nakon svake upotrebe.

Tijelo mašine za sječenje, u kojem se nalazi pogon noža, ne smije se potopiti u vodi ili prati pod tekućom vodom. Dozvoljeno je čišćenje tijela mašine za sječenje uz pomoć vlažne krpe sa dodatkom sredstva za pranje sudova.

U slučaju demontaže kolica (slika 1, 6) sa stojića (slika 1, 7) treba smaći kolica skroz do kraja pa izvaditi.

Da biste demontirali nož (slika 1, 3) okrenite ručicu za vađenje noža (slika 1, 2) udarno, za ¼ okreta i izvadite nož (slika 1, 3).

Tokom vađenja, pranja i stavljanja noža budite posebno oprezni. Oštrica je vrlo oštra.

Čist nož (slika 1, 3) montirate u tijelu, stavljajući ga u gnijezdo noža. Pričvrstite ga okrećući ručicu za vađenje noža (slika 1, 2) ulijevo, do trenutka kad se osjeti otpor, oko ¼ okreta.

TEHNIČKI PODACI

nazivna snaga: 150W

maksimalna snaga: 400W

dopušteno vrijeme neprekidnog rada KB: 3 min

Napajanje: 220-240V ~50/60Hz



Brinući za okoliš.

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajući deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije baciti u kontejner za komunalni otpad!!

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A FELHASZNÁLÁSRA KÉRJÜK, ÓVOSAN OLVASSA EL ÉS TARTSA A JÖVŐBENI REFERENCIÁT

A garanciális feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célokra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. Az alkalmazható feszültség 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Biztonsági okokból nem megfelelő több eszközt egyetlen konnektorhoz csatlakoztatni.
4. Kérjük, legyen óvatos, ha gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használhassák.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, vagy az eszköz tapasztalata vagy ismerete nélkül használhatják csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt, ha megtanították őket a készülék biztonságos használatára és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Miután befejezte a termék használatát, ne felejtse el finoman húzni a csatlakozót a konnektorból tartó kézzel. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápfeszültséget.
8. Soha ne helyezze a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész eszközt. Soha ne tegye ki a terméket olyan légköri viszonyoknak, mint közvetlen napfény vagy eső, stb. Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.
9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, és cserélje ki.
10. Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, vagy ha bármilyen módon leesett vagy megrongálódott, vagy ha nem megfelelően működik. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A javítás érdekében mindig tegye a sérült készüléket szakszervizbe. Minden javítást csak erre felhatalmazott szervizszakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
11. Soha ne tegye a terméket forró vagy meleg felületekre, vagy olyan konyhai eszközökre, mint az elektromos sütő vagy gázégő, vagy azok közelébe.
12. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
13. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult szélén.
14. Ne merítse a motoregységet vízbe.
15. A szeletelőt nem vendéglátóipari létesítményekben szabad használni.
16. Soha ne blokkolja az OFF kapcsolót. Ez sérülés vagy a készülék károsodásának kockázatát vonja maga után.
17. A szeletelőt élelmiszer-kocsival (1., 6. ábra) és élelmiszer-tolóval (1., 4. ábra) kell használni, hacsak a szeletelt termék mérete és alakja nem teszi lehetetlenné.
18. A szeletelő tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
19. Ne nyomja a kezével a kicsi termékeket. A termékek tolásához csak az élelmiszer tolát

(1., 4. ábra) használja.

20. Mielőtt elkezdéné, ellenőrizze, hogy a penge megfelelően van-e felszerelve.

21. Ne terhelje túl a készüléket túlzott mennyiségű szeletelt termék használatával vagy extrém nyomással.

22. A szeletelő bekapcsolásakor ellenőrizze, hogy a bal keze helyesen van-e a testen, és hogy az ON gomb megfelelően van-e nyomva.

22. A szeletelőt csak étel szeleteléséhez használja.

23. Ne használja a szeletelőt a következők szeletelésére: száraz kenyér, fagyasztott ételek, csontos hús, kemény magú gyümölcs vagy alumíniumfóliába vagy műanyagba csomagolt termékek.

24. Tisztítsa meg a szeletelőt minden használat után.

25. Ne távolítsa el a pengén maradt törmelékét, amikor a készülék be van dugva a konnektorba.

A BEREZDÉZÉS LEÍRÁSA (1, 2 ábra):

1. Kapcsoló és a kapcsoló rögzítő gombja

3. Kés

5. Csúszka markolata

7. Felhajtható asztal

2. A kés kivételét lehetővé tevő forgatógomb

4. Csúszka

6. Tolószán

8. A szeletvastagságot beállító forgatógomb

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Tegye fel a tolószánt (1, 6 ábra) a csúszka markolatával (1, 5 ábra) a 3. ábrán látható módon.

Állítsa a szeletelőgépet olyan helyre, ahol könnyen tudja kezelni, az elektromos dugaszolóaljzat közelébe, úgy, hogy a balkezének ujaival nyomni tudja a kapcsoló rögzítőgombját (1, 1 ábra), a jobb kezével pedig tartani tudja a szeletelőndő terméket vagy a csúszkát (1, 4 ábra). A munkalapnak száraznak kell lennie. A szeletelőgép nem csúszhat el munka közben. Tegye fel a tolószánt (1, 6 ábra) a felszerelt csúszka markolattal (1, 5 ábra) a felhajtható asztalra (1, 7 ábra) a bevágásoknak megfelelően.

A SZELETELŐGÉP HASZNÁLATA

Fektesse a szeletelésre szánt terméket a tolószánra (1, 6 ábra). Tegye fel a csúszkát (1, 4 ábra) a csúszka markolatára (1, 5 ábra). Bal kézzel forgatva a beállító gombot (1, 8 ábra), állítsa be a szeletvastagságot. A szeletelőgép beindításához nyomja meg egyszerre a kapcsoló és a kapcsoló rögzítő gombját (1, 1 ábra). Jobb kézzel tolja be a terméket, és a tolószánal (1, 6 ábra) együtt mozgassa előre és vissza a két végállásig, majd ismétélje ezt a műveletet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A munka befejezése után kapcsolja ki a szeletelő gépet, és húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzattól.

A szeletvastagságot állító gombbal állítsa a szeletelés vastagságát 0 mm-re. Az ilyen beállítás véd attól, hogy véletlenül a késhez lehessen férni.

A szeletelőgépet minden használat után meg kell tisztítani, és szárazra kell törölni.

A szeletelőgép testét, ami a kést mozgató motort tartalmazza tilos vízbe meríteni, vagy folyóvíz alatt elmosni. A szeletelőgép testét kizárólag mosogatószeret tartalmazó vízzel megnedvesített ronggyal lehet tisztítani.

A tolószán (1, 6 ábra) leszerelésekor az asztalról (1, 7 ábra), a tolószánt egészen végállásig magunk felé kell húzni, és ki kell venni.

A kés (1, 3 ábra) kivételéhez el kell forgatni a kés kivételét lehetővé tevő forgatógombot (1, 2 ábra) jobbra, 1/4 fordulattal, és ki kell húzni a kést (1, 3 ábra).

Legyen különösen óvatos, amikor kiveszi, elmossa és beteszi a kést. A kés rendkívül éles.

A tiszta kést (1, 3 ábra) tegye vissza a testbe, behelyezve a kés fészkebe, és rögzítse a kés kivételét lehetővé tevő forgatógomb (1, 2 ábra) balra fordításával kb. 1/4 fordulattal, ellenállásig.

MŰSZAKI ADATOK

névleges teljesítmény: 150W

maximális teljesítmény: 400W

megengedett folyamatos üzemidő: 5 per

Tápfeszültség: 220-240V ~50/60Hz



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TULEVAISUUDESSA

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Soveltuva jännite on 220–240 V, ~ 50/60 Hz. Turvallisuussyistä ei ole asianmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai muiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia laitteen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tule leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina poistaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä pistorasiata kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyisi hetkeksi, katkaise virta verkosta ja irrota virta.
8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle, jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
9. Tarkista ajoittain virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä ammattimaiselle huoltopaikalle vaihdettavaksi vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
10. Älä koskaan käytä tuotetta vahingoittuneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut millään muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Korjaa vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoon. Vain valtuutetut huoltoammattilaiset voivat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
11. Älä koskaan laita tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittiökoneiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.
12. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli.
14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.
15. Viipalointilaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ravintoloissa.
16. Älä koskaan tuki virtakytkintä. Tämä aiheuttaa loukkaantumisriskin tai vahingoittaa laitetta.
17. Viipalointilaitetta on käytettävä elintarvikevaunun (kuvat 1, 6) ja ruokapainikkeen (kuvat 1, 4) kanssa, ellei viipaloidun tuotteen koko ja muoto tee sitä mahdolltomaksi.
18. Irrota virtajohto aina pistorasiasta ennen leikkurin puhdistamista.
19. Älä työnnä pieniä tuotteita kädelläsi. Käytä tuotteita vain työntäjällä (kuvat 1, 4).
20. Tarkista ennen aloittamista, että terä on asennettu oikein.

21. Älä ylikuormita laitetta käyttämällä liikaa viipaloitua tuotetta tai voimakkaasti työntämällä.
22. Käynnistäessäsi viipalointilaitteen, varmista, että vasen kätesi on oikeassa asennossa rungossa ja ON-painiketta painetaan oikein.
22. Käytä leikkuria vain ruoan viipaloimiseen.
23. Älä käytä viipaloitua seuraavien osien leikkaamiseen: kuiva leipä, pakastetut elintarvikkeet, luullinen liha, kovien siementen hedelmät tai alumiinifolioon tai muoviiin käärityt tuotteet.
24. Puhdista leikkuri jokaisen käytön jälkeen.
25. Älä poista terään jäänyttä roskaa, kun laite on kytketty pistorasiaan.

LAITTEEN RAKENNE (kuva 1, 2)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Kytkin ja kytkimen lukko | 2. Terän lukitusnuppi |
| 3. Terä | 4. Puristuskappale |
| 5. Puristuskappaleen kisko | 6. Vaunu |
| 7. Suljettava pöytälauta | 8. Viipalelevyden säätönuppi |

KÄYTTÖÖNOTTO

Pane vaunu (kuva 1, 6) kokoon puristuskappaleen kiskon (kuva 1, 5) kanssa kuvan 3 mukaisesti. Aseta viipalointikone sellaiseen paikkaan, jossa sitä voidaan käyttää mukavasti. Huolehdi, että lähellä on pistorasia siten, että vasemman käden sormilla voidaan käyttää lukittavaa kytkintä (kytkin 1, 1) ja oikealla kädellä voidaan pitää viipaloitavaa ruokakappaletta tai puristuskappaletta (1, 4). Alustan tulee olla kuiva. Viipalointikone ei voi liikkua käyttöaikana. Asenna vaunu (kuva 1, 6) kiinnitetyllä puristuskappaleen kiskolla (kuva 1, 5) suljettavaan pöytälauta (kuvan 1, 7) mukaisesti.

VIIPALOINTIKONEEN KÄYTTÖ

Aseta viipaloitava tuote vaunun päälle (kuva 1, 6). Asenna puristuskappale (kuva 1, 4) kiskoon (kuva 1, 5). Aseta viipalelevydeksi kääntämällä vasemmalla kädellä säätönuppiä (kuva 1, 8). Viipalointikoneen käynnistämiseksi paina samanaikaisesti kytkintä ja kytkinlukkoa (kuva 1, 1). Painamalla ruokakappaletta oikealla kädellä siirrä sitä vaunulla (kuva 1, 6) terää kohti loppuun asti ja takaisin.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Aina käytön jälkeen kytke viipalointikone pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta. Aseta viipalelevyden säätönuppi 0 mm:iin. Näin välttyään terän satunnaiselta koskettamiselta. Viipalointikone on puhdistettava ja pyyhittävä kuivaksi aina käytön jälkeen. Viipalointikoneen runkoa, jossa sijaitsee terän koneisto, ei saa upottaa veteen tai puhdista juoksevilla vedellä. Viipalointikoneen runkoa on pestävä astianpesuaineella ja vedellä kosteutetulla kankaalla. Mikäli vaunu (kuva 1, 6) on tarkoitus purkaa pöytälaudasta (kuva 1, 7), on sitä vedettävä itseä päin loppuun asti ja irrotettava. Terän irrottamiseksi (kuva 1, 3) kierrä terän lukitusnuppiä (kuva 1, 2) 90 astetta oikealle ja poista terä (kuva 1, 3). Terää irrotettaessa, puhdistaessa ja asennettaessa on noudatettava erityistä varovaisuutta. Terä on hyvin terävä. Puhdas veitsi (kuva 1, 3) on asennettava runkoon asettamalla se terän istukkaan ja lukitsemalla kääntämällä lukitusnuppiä (kuva 1, 2) vasemmalle kunnes esiintyy vastusta, eli noin 90 astetta.

TEKNISET TIEDOT

nimellisteho: 150W
 suurin tehontarve: 400W
 sallittu jatkuva käyttöaika KB: 5 min
 Virransyötö: 220-240V ~50/60Hz



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.

2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σωστό να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.

4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.

6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε πάντα να αφαιρέσετε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!

7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

8. Ποτέ μην βάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως άμεσο ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Γυρίζετε πάντα τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από

εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

11. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή η καυστήρα αερίου.

12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή.

14. Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό.

15. Το Slicer δεν προορίζεται για χρήση σε χώρους εστίασης.

16. Ποτέ μην μπλοκάρετε το διακόπτη OFF. Αυτό δημιουργεί κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς στη συσκευή.

17. Το Slicer πρέπει να χρησιμοποιείται με τη μεταφορά τροφίμων (Εικ. 1, 6) και με το ωστικό φαγητό (Εικ. 1, 4) εκτός εάν το μέγεθος και το σχήμα του τεμαχισμένου προϊόντος το καθιστούν αδύνατο.

18. Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό του κουρέματος.

19. Μην πιέζετε τα μικρά προϊόντα με το χέρι σας. Χρησιμοποιήστε μόνο το ωστήριο τροφής (Εικ. 1, 4) για να ωθήσετε τα προϊόντα.

20. Πριν ξεκινήσετε, ελέγξτε αν η λεπίδα έχει εγκατασταθεί σωστά.

21. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας υπερβολική ποσότητα του κομμένου προϊόντος ή υπερβολική ώθηση.

22. Όταν ενεργοποιείτε το slicer, βεβαιωθείτε ότι το αριστερό σας χέρι είναι σωστά τοποθετημένο στο σώμα και ότι το κουμπί ON είναι σωστά πατημένο.

22. Χρησιμοποιήστε το slicer μόνο για τον τεμαχισμό των τροφίμων.

23. Μην χρησιμοποιείτε τον κοπτικό για να κόψετε τα ακόλουθα: ξηρό ψωμί, κατεψυγμένα τρόφιμα, κρέας με κόκαλα, φρούτα με σκληρούς σπόρους ή προϊόντα τυλιγμένα σε αλουμινοχαρτό ή πλαστικό.

24. Καθαρίστε το slicer μετά από κάθε χρήση.

25. Μην αφαιρείτε τα συντρίμια που αφήνονται στη λεπίδα όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1, 2)

1. Ο διακόπτης ON και το κουμπί ασφάλισης
3. Blade
5. Οδηγός τροφοδοσίας
7. Επιφάνεια δίσκου

2. Ο διακόπτης αφαίρεσης λεπίδων
4. Τροφή ώθησης
6. Μεταφορά τροφίμων
8. Κουμπί ρύθμισης πάχους κοπής

ΠΡΙΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Συναρμολογήστε τον φορέα τροφής (εικόνα 1, 6) με τον οδηγό ώθησης (εικόνα 1, 5) όπως φαίνεται στο σχήμα 3.

Ρυθμίστε τον κόφτη στον τόπο όπου μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε εύκολα, κοντά σε μια πρίζα, βεβαιώνοντας ότι μπορείτε να πιέσετε το κουμπί κλειδώματος (Εικ. 1, 1) με τα δάχτυλα του αριστερού σας χεριού και κρατήστε το προϊόν κομμένο σε φέτες ή με το δάκτυλο (εικόνα 1, 4) με το δεξί σας χέρι. Ο μετρητής πρέπει να είναι στεγνός. Ο κόφτης δεν πρέπει να κινείται κατά τη χρήση.

Τοποθετήστε τον φορέα τροφής (εικόνα 1, 6) με τον συναρμολογημένο οδηγό ώθησης (εικόνα 1, 5) στον πτυσσόμενο δίσκο (εικόνα 1, 7) ευθυγραμμισμένους με τις εγκοπές.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗ ΧΑΛΑΡΩΣΗ

Τοποθετήστε το προϊόν που θα τεμαχιστεί στο μεταφορέα τροφίμων (Εικ. 1, 6). Τοποθετήστε το ωστήριο τροφοδοσίας (Εικόνα 1, 4) στον οδηγό ώθησης (Εικ. 1, 5). Ρυθμίστε το πάχος τεμαχισμού στρέφοντας το κουμπί (εικόνα 1, 8) με το αριστερό σας χέρι. Για να

енергопотрошете τον κόφτη, ταυτόχρονα πιάστε το διακόπτη ON και το κουμπί κλειδώματος (Εικ. 1, 1). Με το δεξί σας χέρι, σπρώξτε και μετακινήστε το προϊόν μαζί με το φορείο (Εικόνα 1, 6) μακριά από εσάς προς τη λεπίδα μέχρι το τέλος του φορείου. Στη συνέχεια επιστρέψτε και επαναλάβετε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Όταν τελειώσετε, αποσυνδέστε τον κόφτη από την πρίζα.

Χρησιμοποιώντας το κουμπί, ρυθμίστε το πάχος τεμαχισμού σε 0 mm. Αυτή η ρύθμιση αποτρέπει τυχαία πρόσβαση στη λεπίδα.

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε τον κόφτη και σκουπίστε τον.

Το σώμα του κόφτη στεγάζει τον οδηγό της λεπίδας - μην βυθίζετε ποτέ το σώμα στο νερό ή το πλένετε με τρεχούμενο νερό. Το σώμα του τεμαχιστή μπορεί να καθαριστεί με υγρό πανί με απορρυπαντικό πιάτων.

Για να αφαιρέσετε το φορείο (εικόνα 1, 6) από το δίσκο (εικόνα 1, 7), σύρετε το φορείο προς το μέρος σας και αφαιρέστε το.

Για να αφαιρέσετε τη λεπίδα (εικόνα 1, 3), περιστρέψτε το κομβίο αφαίρεσης λεπίδων (εικόνα 1, 2) περίπου 1/4 στρέψη προς τα δεξιά και αφαιρέστε τη λεπίδα (εικ. 1, 3).

Προσέξτε ιδιαίτερα όταν αφαιρείτε, καθαρίζετε και εισάγετε τη λεπίδα. Η λεπίδα είναι πολύ απότομη.

Επανασυνδέστε την καθαρή λεπίδα (εικόνα 1, 3) στο σώμα, εισάγοντάς την στην εσοχή της λεπίδας και ασφαλίστε την περιστρέφοντας το κομβίο αφαίρεσης λεπίδων (εικόνα 1, 2) περίπου 1/4 στροφής προς τα αριστερά μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

ονομαστική ισχύς: 150W

μέγιστη ισχύς: 400W

μέγιστο επιτρεπτό χρόνο λειτουργίας σε KB: 5 λεπτά

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50/60Hz

 φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίησή της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

македонски

УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ПРОДОЛУВАЈТЕ ГО РЕФЕРЕНЦИЈА ЗА ИДНИНА

Гарантните услови се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следниве упатства. Производителот не е одговорен за каква било штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворено. Не користете го производот за каква било цел што не е компатибилна со неговата примена.

3. Применливиот напон е 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Од безбедносни причини, не е соодветно да поврзете повеќе уреди со еден штекер.

4. Ве молиме, бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не го знаат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Овој уред може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или доколку им било укажано за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да го вршат деца освен ако тие се над 8-годишна возраст и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со користењето на производот, секогаш запомнете нежно да го извадите приклучокот од штекерот што го држи штекерот со рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!
7. Никогаш не го оставајте производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.
8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот во атмосферски услови, како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го санирате дефектираниот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на професионална локација за сервисирање за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена погрешно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
11. Никогаш не ставајте го производот на или близу до топлите или топли површини или кујнските апарати, како електричната печка или горилникот за гас.
12. Никогаш не користете го производот близу до запаливи.
13. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на шалтерот.
14. Не ја потопувајте моторната единица во вода.
15. Слисер не е наменет за употреба во угостителски објекти.
16. Никогаш не блокирајте го прекинувачот OFF. Ова создава ризик од повреда или оштетување на уредот.
17. Сецкачот мора да се користи со превоз на храна (слика 1, 6) и туркач на храна (слика 1, 4) освен ако големината и обликот на исечениот производ го прават тоа невозможно.
18. Секогаш исклучувајте го кабелот за напојување од штекерот пред да ја исчистите режачката.
19. Не туркајте ги малите производи со рака. Користете го само туркачот на храна (Слика 1, 4) за да ги туркате производите.
20. Пред да започнете, проверете дали сечилото е правилно инсталирано.
21. Не преоптоварувајте го уредот со користење на прекумерна количина на исечен производ или екстремно туркање.
22. Кога го вклучувате резачот, проверете дали левата рака е правилно поставена на телото и правилно е притиснато копчето ON.
22. Користете ја машината за режење само за режење храна.

23. Не користете ја машината за режење за да го исечете следново: сув леб, замрзната храна, месо со коски, овошје со тврдо семе, или производи завиткани во алуминиумска фолија или пластика.

24. Исчистете го режачот по секоја употреба.

25. Не отстранувајте ги остатоците оставени на ножот кога уредот е вклучен во штекерот.

ОПИС НА УРЕДОТ (Слика 1, 2)

1. На прекинувачот и копчето за заклучување

3. Блејд

5. Пушалка за насочување

7. Можебилна подлошка

2. Копче за отстранување на сечилото

4. Тандер за храна

6. Превоз за храна

8. Копче за прилагодување на дебелината на парче

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Составете ја комората за храна (слика 1, 6) со водич за туркање (слика 1, 5) како што е прикажано на слика 3.

Поставете го лизгачот во местото каде што можете лесно да управувате со него, во близина на штекер за струја, осигурувајќи дека можете да го притиснете копчето за заклучување (слика 1, 1) со прстите на вашата лева рака и држете го производот за исечете го или притиснете ја храна (слика 1, 4) со десната рака. Бројачот треба да биде сув. Лизгачот не смее да се движи за време на употребата. Ставете ја комората за храна (слика 1, 6) со собраниот водич за туркање (слика 1, 5) на склопувачката лента (слика 1, 7), усогласена со засеците.

КОРИСТЕЊЕ НА ЛИЦЕРОТ

Ставете го производот за да се исечете на носачот (слика 1, 6). Ставете го тостерот за храна (Слика 1, 4) на водичот за туркање (Слика 1, 5). Поставете ја дебелината на режење со вртење на копчето (Слика 1, 8) со левата рака. За да го вклучите лизгачот, истовремено притиснете го прекинувачот ON и копчето за заклучување (слика 1, 1). Со десната рака, притиснете го и преместете го производот заедно со носачот (слика 1, 6) подалеку од вас кон сечилото до крајот на превозот; потоа се врати и повтори.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Кога ќе завршиш, извадете го приклучокот од штекер.

Користејќи го копчето, поставете ја дебелината на режање на 0 мм. Оваа поставка го спречува случајниот пристап до ножот.

По секоја употреба, исчистете го лизгачот и избришете го исушете.

Телото на сечкачот го сместува возачот на сечилото - никогаш не го потопувајте телото во вода или не го миете под проточна вода. Телото на лепилото може да се исчисти со мокра крпа со детергент за миене садови.

За да го отстраните транспортот (Слика 1, 6) од фиоката (Слика 1, 7), повлечете го превозот кон вас и извадете го.

За да го извадите сечилото (Слика 1, 3), свртете го копчето за отстранување на сечилото (слика 1, 2) приближно $\frac{1}{4}$ свртете напредно и извадете го сечилото (Слика 1, 3).

Користете голема претпазливост при отстранување, чистење и вметнување на сечилото. Сечилото е многу остра.

Повторно закачете го чистото сечило (слика 1, 3) на телото со вметнување во вдлабнатината на ножот и прицврстете го со вртење на копчето за отстранување на сечилото (слика 1, 2) приближно $\frac{1}{4}$ вртење напредно додека не почувствувате отпор.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

номинална моќност: 150W

максимална моќност: 400W

максимално дозволено време на работа во KB: 5 мин

Напојување: 220-240V ~ 50/60Hz



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽITÍ
PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A UCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCI

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce není odpovědný za škody způsobené zneužitím.

2. Produkt se smí používat pouze v interiéru. Nepoužívejte výrobek k účelům, které nejsou kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojit k jedné zásuvce více zařízení.
4. Při používání v okolí dětí buďte opatrní. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo lidem, kteří neznají zařízení, aby jej používali bez dozoru.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po ukončení používání produktu vždy nezapomeňte opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet ji rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!
7. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě, odpojte napájení.
8. Nikdy nepokládejte napájecí kabel, zástrčku nebo celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek atmosférickým podmínkám, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být produkt vyměněn k profesionálnímu servisu, který bude vyměněn, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
10. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem, pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem, nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by to mohlo vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy opravte v odborném servisu. Všechny opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní technici. Oprava, která byla provedena nesprávně, může uživateli způsobit nebezpečné situace.
11. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo na kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
12. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.
13. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu.
14. Neponořujte agregát motoru do vody.
15. Kráječ není určen k použití ve stravovacích zařízeních.
16. Nikdy neblokujte vypínač. To vytváří riziko zranění nebo poškození zařízení.
17. Kráječ musí být používán s přepravou potravin (obr. 1, 6) a tlačným zařízením (obr. 1, 4), pokud to neumožňuje velikost a tvar krájeného produktu.
18. Před čištěním kráječe vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
19. Netlačte na malé výrobky rukou. K tlačení produktů používejte pouze tlačný spínač potravin (obr. 1, 4).
20. Než začnete, zkontrolujte, zda je nůž správně nainstalován.
21. Nepřetěžujte zařízení nadměrným množstvím nakrájeného produktu nebo extrémním tlakem.

22. Při zapnutí kráječe se ujistěte, že je vaše levá ruka správně umístěna na těle a že je správně stisknuto tlačítko ON.
22. Kráječ používejte pouze k krájení potravin.
23. Kráječ nepoužívejte k krájení: suchého chleba, mražených potravin, masa s kostmi, ovoce s tvrdými semínky nebo produktů zabalených do hliníkové fólie nebo plastu.
24. Po každém použití kráječ očistěte.
25. Neodstraňujte nečistoty, které zůstaly na čepeli, když je zařízení zapojeno do zásuvky.

POPIS ZAŘÍZENÍ (obr. 1, 2)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Spínač ON a uzamykací tlačítko | 2. Knoflík pro vyjmutí kotouče |
| 3. Blade | 4. Posun jídla |
| 5. Vodičko pro posuv | 6. Potravinářský vozík |
| 7. Záklopný zásobník | 8. Ovládací knoflík pro nastavení tloušťky řezu |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Namontujte vozík pro přepravu potravin (obr. 1, 6) pomocí vodička posuvu (obr. 1, 5), jak je znázorněno na obr. 3.

Nastavte slicer na místo, kde jej můžete snadno ovládat, a to v blízkosti elektrické zásuvky, a ujistěte se, že můžete stisknout pojistné tlačítko (obr. 1, 1) prsty levé ruky a přidržet produkt, který chcete (1, 4) s pravou rukou. Počítadlo by mělo být suché. Kráječ se během používání nesmí pohybovat. Umístěte vozík (obr. 1, 6) do sestaveného vodička (obr. 1, 5) na skládací misce (obr. 1, 7) zarovnanou se zářezy.

POUŽITÍ SLIKERU

Umístěte produkt, který má být nakrájen na vozík (obr. 1, 6). Umístěte posunovač jídla (obr. 1, 4) na vodičko posuvu (obr. 1, 5). Nastavte tloušťku krájení otočením knoflíku (obr. 1, 8) levou rukou. Chcete-li zapnout kráječ, současně stiskněte vypínač ON a tlačítko pro zajištění (obr. 1, 1). Pomocí pravé ruky posuňte výrobek spolu s vozíkem (obr. 1, 6) směrem od sebe směrem k noži až do konce vozíku; pak se vraťte a opakujte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po dokončení odpojte konektor ze síťové zásuvky.

Pomocí knoflíku nastavte tloušťku krájení na 0 mm. Toto nastavení zabraňuje náhodnému přístupu k čepeli.

Po každém použití vyčistěte kráječ a osušte ho.

Na tělese kráječe je umístěn řidič čepelí - nikdy neponořujte tělo do vody nebo jej nepouštějte pod tekoucí vodu. Těleso kráječe lze vyčistit mokrout tkaninou s mycím prostředkem na mytí nádobí.

Chcete-li vyjmout vozík (obr. 1, 6) ze zásobníku (obr. 1, 7), posuňte vozík směrem k sobě a vyjměte jej.

Chcete-li vyjmout čepel (obr. 1, 3), otočte knoflík pro odstranění nože (obr. 1, 2) přibližně o 1/4 otáčky doprava a vyjměte čepel (obr. 1, 3).

Při odstraňování, čištění a vkládání listu opatrně dbejte zvýšené opatrnosti. Čepel je velmi ostrá.

Znovu namontujte čepel (obr. 1, 3) na těleso zasunutím do vybrání a zajištěte otočením knoflíku (obr. 1, 2) asi 1/4 otáčky doleva, dokud necítíte odpor.

TECHNICKÁ DATA

jmenovitý výkon: 150W
maximální výkon: 400W
maximální povolená doba provozu v KB: 5 min
Napájení: 220-240V ~ 50/60Hz

 Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочтите и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Изделие разрешено использовать только в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, несовместимых с его применением.
3. Допустимое напряжение 220-240 В, ~ 50/60 Гц. По соображениям безопасности не рекомендуется подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, использовать его без присмотра.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица без опыта или знаний устройства только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны чистить и обслуживать устройство, если им не исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под присмотром взрослых.
6. По окончании использования продукта не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая ее рукой. Никогда не тяните за шнур питания !!!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.
8. Ни в коем случае не опускайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте продукт воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте продукт во влажных условиях.
9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если шнур питания поврежден, продукт следует заменить в специализированном сервисном центре, чтобы избежать опасных ситуаций.
10. Никогда не используйте продукт с поврежденным шнуром питания, если его уронили или повредили иным образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь отремонтировать неисправный продукт самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в специализированный сервисный центр для его ремонта.

Ремонт может быть выполнен только авторизованными специалистами сервисной службы. Неправильно выполненный ремонт может создать опасные ситуации для пользователя.

11. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

12. Никогда не используйте продукт рядом с горючими веществами.

13. Следите за тем, чтобы шнур не свешивался с края прилавка.

14. Не погружайте моторный блок в воду.

15. Слайсер не предназначен для использования на предприятиях общественного питания.

16. Никогда не блокируйте выключатель. Это создает риск травмы или повреждения устройства.

17. Слайсер должен использоваться с тележкой для пищевых продуктов (рис. 1, 6) и толкателем для пищевых продуктов (рис. 1, 4), если это невозможно из-за размера и формы нарезанного продукта.

18. Всегда отключайте шнур питания от розетки перед чисткой слайсера.

19. Не толкайте мелкие изделия рукой. Для проталкивания продуктов используйте только толкатель для пищевых продуктов (рис. 1, 4).

20. Прежде чем начать, проверьте, правильно ли установлено лезвие.

21. Не перегружайте устройство, используя слишком много нарезанного продукта или сильно давя на него.

22. При включении слайсера убедитесь, что ваша левая рука правильно расположена на теле и правильно нажата кнопка ON.

22. Используйте слайсер только для нарезки продуктов.

23. Не используйте нож для нарезки следующего: сухой хлеб, замороженные продукты, мясо с костями, фрукты с твердыми семенами или продукты, завернутые в алюминиевую фольгу или пластик.

24. Очищайте слайсер после каждого использования.

25. Не удаляйте мусор, оставшийся на лезвии, когда устройство подключено к розетке.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (рис.1, 2)

1. Переключатель ON и кнопка блокировки
3. Blade
5. Руководство по транспортировке
7. Collapsible tray

2. Ручка удаления лопастей
4. Пищевой толкатель
6. Продовольственная тележка
8. Ручка регулировки толщины среза

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Соберите транспортировочную тележку (рис.1, 6) с направляющей толкателя (рис.1, 5), как показано на рисунке 3.

Установите слайсер в том месте, где вы можете легко управлять им, рядом с розеткой, убедившись, что вы можете нажать кнопку блокировки (рис.1, 1) пальцами левой руки и удерживать устройство нарезанный или толкатель пищи (рис.1, 4) правой рукой. Счетчик должен быть сухим. Слайсер не должен двигаться во время использования. Поместите пищевую тележку (рис.1, 6) с собранной направляющей толкателя (рис.1, 5) на складном лотке (рис.1, 7), выровненным с вырезами.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЦЕЛЕНА

Поместите продукт нарезанный на тележку (рис.1, 6). Поместите толкатель для пищи (рис.1, 4) на направляющую толкателя (рис.1, 5). Установите толщину среза, повернув ручку (рис.1, 8) левой рукой. Чтобы включить слайсер, одновременно нажмите кнопку ON и кнопку блокировки (рис.1, 1). С правой рукой нажмите и перемещайте продукт вместе с кареткой (рис.1, 6) от вас к

лезвию до конца каретки; затем вернитесь и повторите.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Когда это будет сделано, выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Используя ручку, установите толщину среза до 0 мм. Этот параметр предотвращает случайный доступ к лезвию.

После каждого использования очистите слайсер и вытрите его насухо.

В корпусе режущего аппарата размещается водитель лезвия - никогда не погружайте его в воду или не мойте его под проточной водой. Корпус режущего аппарата можно очистить влажной тканью с моющим средством для мытья посуды.

Чтобы снять каретку (рис.1, 6) с лотка (рис.1, 7), сдвиньте каретку к себе и снимите ее.

Чтобы удалить лезвие (рис.1, 3), поверните ручку удаления лезвия (рис.1, 2) примерно на ¼ оборота вправо и снимите лезвие (рис.1, 3).

Будьте предельно осторожны при удалении, очистке и вставке лезвия. Лезвие очень острый.

Повторно присоедините чистую лезвие (рис.1, 3) к корпусу, вставив его в вырез лезвия и закрепив его, повернув ручку удаления лезвия (рис.1, 2) примерно на ¼ оборота влево, пока не почувствуете сопротивление.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

номинальная мощность: 150 Вт

максимальная мощность: 400 Вт

максимально допустимое время безотказной работы в КБ: 5 мин.

Источник питания: 220-240 В ~ 50/60 Гц



Забываясь об окружающей среде... Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK LEES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Lees voordat u het product gebruikt zorgvuldig door en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet compatibel is met de toepassing.
3. Het toepasselijke voltage is 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de bediening ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Denk eraan om na gebruik van het product altijd voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen en het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek nooit aan de

voedingskabel !!!

7. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Schakel het apparaat uit, zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, en haal de stekker uit het stopcontact.
8. Leg nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden, zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
9. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als de voedingskabel is beschadigd, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gestuurd om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
10. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd, of als het niet correct werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te laten repareren. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De onjuist uitgevoerde reparatie kan voor de gebruiker gevaarlijke situaties opleveren.
11. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
13. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.
14. Dompel de motorunit niet onder in water.
15. Snijmachine is niet bedoeld voor gebruik in horecagelegenheden.
16. Blokkeer nooit de UIT-schakelaar. Hierdoor bestaat het risico op letsel of schade aan het apparaat.
17. De snijmachine moet worden gebruikt met een voedselwagen (Fig. 1, 6) en een voedselstamper (Fig. 1, 4), tenzij de grootte en vorm van het gesneden product dit onmogelijk maken.
18. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de snijmachine schoonmaakt.
19. Druk niet met uw hand op de kleine producten. Gebruik alleen de stamper (afb. 1, 4) om producten te duwen.
20. Controleer voordat u begint of het mes correct is geïnstalleerd.
21. Overbelast het apparaat niet door een overmatige hoeveelheid van het gesneden product te gebruiken of door extreem te duwen.
22. Zorg er bij het inschakelen van de snijmachine voor dat uw linkerhand correct op het lichaam is geplaatst en dat de AAN-knop correct is ingedrukt.
22. Gebruik de snijmachine alleen voor het snijden van voedsel.
23. Gebruik de snijmachine niet om het volgende te snijden: droog brood, diepvriesproducten, vlees met botten, fruit met harde zaden of producten verpakt in aluminiumfolie of plastic.
24. Maak de snijmachine na elk gebruik schoon.
25. Verwijder niet het vuil dat op het mes is achtergebleven wanneer het apparaat is

aangesloten op het stopcontact.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1, 2)

- | | |
|---|---|
| 1. De AAN-schakelaar en de vergrendelingsknop | 2. Blad verwijderingsknop |
| 3. Blade | 4. Voedselopdringer |
| 5. Persgids | 6. Voedselvervoer |
| 7. Inklapbare lade | 8. Instelknop voor de afstelling van de dikte |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Monteer de voedselwagen (Fig. 1, 6) met de aandrukgeleider (Fig. 1, 5) zoals getoond in Fig. 3.

Plaats de snijmachine op de plaats waar u hem gemakkelijk kunt bedienen, in de buurt van een stopcontact, en zorg ervoor dat u met de vingers van uw linkerhand op de vergrendelknop (Fig. 1, 1) kunt drukken en het product kunt vasthouden gesneden of de voedselopduwer (Fig. 1, 4) met uw rechterhand. De teller moet droog zijn. De snijmachine mag tijdens gebruik niet bewegen. Plaats de voedselwagen (Fig. 1, 6) met de gemonteerde duwgeleider (Fig. 1, 5) op de inklapbare lade (Fig. 1, 7), uitgelijnd met de inkepingen.

GEBRUIK VAN DE SLICER

Plaats het te snijden product op de voedselwagen (afb. 1, 6). Plaats de voedselopvanger (Fig. 1, 4) op de aandrukgeleider (Fig. 1, 5). Stel de snijdikte in door de knop (Fig. 1, 8) met uw linkerhand te draaien. Om de snijmachine in te schakelen, drukt u tegelijkertijd op de AAN-schakelaar en de vergrendelknop (Fig. 1, 1). Duw met uw rechterhand het product samen met de wagen (afb. 1, 6) van u af en beweeg het naar het blad tot het uiteinde van de wagen; ga dan terug en herhaal.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Wanneer u klaar bent, koppelt u de snijmachine los van het stopcontact.

Stel met de knop de snijdikte in op 0 mm. Deze instelling voorkomt onbedoelde toegang tot het blad.

Reinig de snijmachine na elk gebruik en droog hem af.

Het lichaam van de snijmachine huisvest de mesbesturing - dompel het lichaam nooit onder in water of was het niet onder stromend water. Het snijmachinelichaam kan worden schoongemaakt met een natte doek met afwasmiddel.

Om de wagen (Fig. 1, 6) van de lade te verwijderen (Fig. 1, 7), schuift u de wagen naar u toe en trekt u hem uit.

Om het mes te verwijderen (Fig. 1, 3), draait u de mesafnameknop (Fig. 1, 2) ongeveer een kwartslag naar rechts en verwijdt u het mes (Fig. 1, 3).

Wees uiterst voorzichtig bij het verwijderen, reinigen en plaatsens van het mes. Het blad is erg scherp.

Bevestig het schone mes (Fig. 1, 3) opnieuw aan het huis door het in de bladuitsparing te steken en vast te zetten door de mesafnameknop (Fig. 1, 2) ongeveer een kwartslag naar links te draaien totdat u weerstand voelt.

TECHNISCHE DATA

nominaal vermogen: 150W

maximaal vermogen: 400W

maximale toegestane uptime in KB: 5 minuten

Stroomvoorziening: 220-240V ~ 50/60Hz



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE

PROSIMO, DA PREBERITE POZORNO IN Hranite za prihodnjo referenco

Garancijski pogoji se razlikujejo, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli škodo zaradi zlorabe.

2. Izdelek lahko uporabljate samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.

3. Veljavna napetost je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Iz varnostnih razlogov v eno vtičnico ni

primerno priključiti več naprav.

4. Bodite previdni pri uporabi okoli otrok. Otroci naj se ne igrajo z izdelkom. Otrokom ali ljudem, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz električne vtičnice, ki drži vtičnico z roko. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!

7. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi če je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izključite napajanje.

8. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba, dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.

9. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati, da ga zamenjate, da se izognete nevarnim situacijam.

10. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Izdelka z napako ne poskušajte popraviti sami, ker lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno obrnite na strokovno servisno mesto, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenči serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

11. Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče ali tople površine ali kuhinjske aparate, kot je električna pečica ali plinski gorilnik, ali blizu njih.

12. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini gorljivih snovi.

13. Pazite, da kabel ne visi čez rob pulta.

14. Motorne enote ne potaplajte v vodo.

15. Rezalnik ni namenjen za uporabo v gostinskih obratih.

16. Nikoli ne blokirajte stikala OFF. To ustvarja tveganje za poškodbe ali poškodbe naprave.

17. Rezalnik je treba uporabljati z nosilci hrane (slike 1, 6) in potiskačem hrane (slike 1, 4), razen če velikost in oblika narezanega izdelka to onemogoča.

18. Pred čiščenjem rezalnika vedno izvalcite napajalni kabel iz vtičnice.

19. Majhnih izdelkov ne potiskajte z roko. Za potiskanje izdelkov uporabljajte samo potiskač hrane (slike 1, 4).

20. Preden začnete, preverite, ali je rezilo pravilno nameščeno.

21. Naprave ne preobremenjujte s prekomerno količino narezanega izdelka ali z izjemnim potiskanjem.

22. Ko vklopite rezalnik, se prepričajte, da je leva roka pravilno nameščena na telesu in da je gumb VKLOP pravilno pritisnjen.

22. Rezalnik uporabite samo za rezanje hrane.

23. Z rezalnikom ne narežite naslednjega: suh kruh, zamrznjena hrana, meso s kostmi, sadje s trdimi semeni ali izdelki, zaviti v aluminijasto folijo ali plastiko.

24. Rezalnik očistite po vsaki uporabi.

25. Ne odstranjujte ostankov rezila, ko je naprava priključena v električno vtičnico.

OPIS NAPRAVE (slika 1, 2)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Končno stikalo in gumb za zaklepanje | 2. Gumb za odstranjevanje nožev |
| 3. Blade | 4. Potlačilec hrane |
| 5. Pusher vodnik | 6. Prevoz hrane |
| 7. Priključljiv pladenj | 8. Gumb za nastavitev debeline rezina |

PRED PRVI UPORABI

Sklopite transportni voziček (slika 1, 6) s potisnim vodilom (slika 1, 5), kot je prikazano na sliki 3.

Postavite rezalnik na mesto, kjer ga lahko preprosto upravljate v bližini električne vtičnice, tako da lahko s pritiskom na levo roko pritisnete gumb za zaklepanje (slika 1, 1) in zadržite izdelek, ki ga želite na rezine ali potiskač hrane (slika 1, 4) s svojo desno roko. Števec mora biti suh. Rezalnik se med uporabo ne sme premikati. Postavite nosilec za prevoz hrane (slika 1, 6) s sestavljenim vodilom za potiskanje (slika 1, 5) na zložljivem pladnju (slika 1, 7), ki je poravnan z zareзами.

UPORABA SLIKARJA

Izdelek postavite na rezervoar za prevoz živil (slika 1, 6). Postavite potisniko za hrano (slika 1, 4) na vodilo za potiskanje (slika 1, 5). Debelino rezanja nastavite z vrtenjem gumba (slika 1, 8) z levo roko. Če želite vklopiti rezalnik, hkrati pritisnete stikalo ON in gumb za zaklepanje (slika 1, 1). Z vašo desno roko potisnite in premaknite izdelek skupaj s kočijo (slika 1, 6) stran od vas proti rezilu do konca vozička; potem pojdite nazaj in ponovite.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Ko končate, izvalcite rezalnik iz električne vtičnice.

S pomočjo gumba nastavite debelino rezanja na 0 mm. Ta nastavek preprečuje nenameren dostop do rezila.

Po vsaki uporabi očistite rezilo in ga osušite.

Telo rezalnika nosi voznik rezila - nikoli ne potopite telesa v vodo ali ga operite pod tekočo vodo. Telo za rezanje se lahko očisti z mokro krpo s pralno sredstvom za pomivanje posode.

Če želite odstraniti nosilec (slika 1, 6) s pladnja (slika 1, 7), potisnite voziček proti sebi in ga odklopite.

Če želite odstraniti rezilo (slika 1, 3), obrnite gumb za odstranitev rezila (slika 1, 2) približno $\frac{1}{4}$ zavijte v desno in odstranite rezilo (slika 1, 3).

Pri odstranjevanju, čiščenju in vstavljanju rezila uporabljajte previdno. Rezilo je zelo ostro.

Ponovno pritrdite čisto rezilo (slika 1, 3) na telo tako, da ga vstavite v izrez za rezilo in ga pritrdite tako, da zavrtite gumb za odstranitev rezila (slika 1, 2) približno $\frac{1}{4}$ zavijte levo, dokler ne počutite odpornosti.

TEHNIČNI PODATKI

nazivna moč: 150W

maksimalna moč: 400W

največji dovoljeni uptime v KB: 5 min

Napajanje: 220-240V ~ 50/60Hz



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

UVJETI SIGURNOSTI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I NASTAJITE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva razlikuju se ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu zbog zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom. Proizvod nemojte koristiti u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni na sigurno korištenje uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i ako se te aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s upotrebom proizvoda, uvijek ne zaboravite nježno izvaditi utikač iz električne utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je uporaba nakratko prekinuta, isključite je s mreže i isključite napajanje.
8. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne upotrebljavajte proizvod blizu zapaljivih tvari.
13. Pazite da kabel ne visi preko ruba pulta.
14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.
15. Rezač nije namijenjen za uporabu u ugostiteljskim objektima.
16. Nikada ne blokirajte prekidač OFF. To stvara rizik od ozljeda ili oštećenja uređaja.

17. Rezač se mora koristiti s nosačem hrane (slika 1, 6) i potiskivačem hrane (slike 1, 4), osim ako veličina i oblik narezanog proizvoda to onemogućavaju.
18. Prije čišćenja rezača uvijek izvucite kabel za napajanje iz utičnice.
19. Ne gurajte male proizvode rukom. Za potiskivanje proizvoda koristite samo potiskivač hrane (slika 1, 4).
20. Prije početka provjerite je li oštrica pravilno instalirana.
21. Ne preopterećujte uređaj korištenjem prekomjerne količine narezanog proizvoda ili ekstremnim guranjem.
22. Prilikom uključivanja rezača, provjerite je li lijeva ruka pravilno postavljena na tijelo i je li tipka ON pravilno pritisnuta.
22. Rezač koristite samo za narezivanje hrane.
23. Ne koristite rezač za narezivanje sljedećeg: suhi kruh, smrznuta hrana, meso s kostima, voće s tvrdim sjemenkama ili proizvodi umotani u aluminijsku foliju ili plastiku.
24. Očistite rezač nakon svake upotrebe.
25. Ne uklanjajte ostatke na oštrici kada je uređaj uključen u utičnicu.

OPIS DEVICE (Sl. 1, 2)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Lučica ON i gumb za zaključavanje | 2. Tipka za uklanjanje noža |
| 3. Blade | 4. Poticaj za hranu |
| 5. Pusher vodič | 6. Transport hrane |
| 7. Poljepljiva ladica | 8. Gumb za podešavanje debljine kriške |

PRIJE OSNOVNE KORIŠTENJE

Montirajte nosač hrane (Sl. 1, 6) pomoću vodilice (slika 1, 5) kako je prikazano na slici 3.

Postavite aparat za rezanje na mjestu gdje ga možete lako upravljati, blizu zidne utičnice, pazeći pritom da prstima lijeve ruke pritisnete gumb za zaključavanje (Sl. 1, 1) i držite proizvod koji želite s lijevom ili potisnikom hrane (slika 1, 4) s desne strane. Brojač mora biti suh. Sječkač se ne smije pomicati tijekom uporabe. Postavite spremnik za hranu (Sl. 1, 6) s sklopljenim vodilicom (Slika 1, 5) na sklopivi ladicu (Sl. 1, 7), poravnati s urezima.

UPORABA SLICER

Stavite proizvod koji treba rezati na hranu (Sl. 1, 6). Postavite potiskivač hrane (Sl. 1, 4) na vodilicu (slika 1, 5). Postavite debljinu rezanja okretanjem ručice (Sl. 1, 8) s lijevom rukom. Da biste uključili aparat za rezanje, istovremeno pritisnite prekidač ON i gumb za zaključavanje (Sl. 1, 1). Desnom rukom gurajte i pomaknite proizvod zajedno s kolicima (Sl. 1, 6) od vas prema oštrici do kraja nosača; onda se vratite i ponovite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kad završite, odspojite aparat za rezanje iz utičnice.

Pomoću gumba postavite debljinu rezanja na 0 mm. Ova postavka sprječava slučajni pristup oštrici.

Nakon svake uporabe, očistite aparat za rezanje i obrišite ga suhom.

Tijelo stroja za sjeckanje postavlja pogonski nož - nikada ne uranjajte tijelo u vodu ili ga operite pod tekućom vodom. Tijelo aparatora se može očistiti mokrom krpom s deterdžentom za pranje posuda.

Da biste uklonili nosač (Sl. 1, 6) s ladice (Sl. 1, 7), gurnite nosač prema sebi i skinite ga.

Da biste uklonili oštricu (Sl. 1, 3), okrenite gumb za uklanjanje noža (slika 1, 2) otprilike ¼ okretaja udesno i uklonite oštricu (Sl. 1, 3).

Upotrijebite krajnje oprez pri uklanjanju, čišćenju i umetanju noža. Oštrica je vrlo oštra.

Ponovno pričvrstite čistu oštricu (Sl. 1, 3) na tijelo umetanjem u udubljenje noža i učvrstite ga okretanjem otvora noža (slika 1, 2) otprilike ¼ okretaja lijevo dok ne osjetite otpor.

TEHNIČKI PODACI

nominalna snaga 150 W

maksimalna snaga: 400W

maksimalno dopušteno produženje rada u KB: 5 min

Napajanje: 220-240V ~ 50/60Hz

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA ANVISNINGAR OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS VÄNLIGT OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA HÄNVISNINGAR

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Läs noga innan du använder produkten och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Tillämplig spänning är 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. När du är klar med produkten ska du alltid komma ihåg att ta försiktigt ut kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln !!!
7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även när användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
8. Lägg aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
9. Kontrollera strömkabelns tillstånd regelbundet. Om strömkabeln är skadad ska produkten bytas ut till en professionell serviceplats för att undvika farliga situationer.
10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappats eller skadats på något annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom den kan leda till elchock. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
11. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de heta eller varma ytorna eller köksutrustningen som elugnen eller gasbrännaren.
12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
13. Låt inte sladden hänga över diskens kant.

14. Sänk inte ner motorenheten i vatten.
15. Skivaren är inte avsedd att användas i restaurangföretag.
16. Blockera aldrig OFF-omkopplaren. Detta skapar en risk för skada på enheten.
17. Skivaren måste användas med livsmedelsvagn (fig. 1, 6) och livsmedelspressaren (fig. 1, 4) såvida inte den skivade produktens storlek och form gör det omöjligt.
18. Dra alltid ur nätsladden ur uttaget innan du rengör skivaren.
19. Tryck inte in de små produkterna med handen. Använd endast matpushern (fig. 1, 4) för att skjuta produkter.
20. Kontrollera om bladet är korrekt installerat innan du börjar.
21. Överbelasta inte enheten genom att använda en för stor mängd av den skivade produkten eller extrema tryck.
22. När du slår på skivaren, se till att din vänstra hand är korrekt placerad på kroppen och att ON-knappen är korrekt tryckt.
22. Använd skivaren endast för skivning av mat.
23. Använd inte skivaren för att skära följande: torrt bröd, frysta livsmedel, kött med ben, frukt med hårda frön eller produkter förpackade i aluminiumfolie eller plast.
24. Rengör skivaren efter varje användning.
25. Ta inte bort skräpet som finns kvar på bladet när enheten är ansluten till eluttaget.

ENHETSBEKRIVNING (Fig. 1, 2)

- 1.ON-strömbrytaren och låsningsknappen
- 3.Blade
- 5.Pusher guide
- 7.Collapsible tray

2. Knivborttagningsrättet
4. Matpusher
6. Matvagn
8. Skärmtjocklek justeringsknappen

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Montera matvagnen (bild 1, 6) med skjutreglaget (fig 1, 5) som visas i figur 3.

Ställ skivaren på den plats där du enkelt kan använda den, nära ett vägguttag, och se till att du kan trycka på låsningsknappen (bild 1, 1) med vänster hand och hålla kvar produkten skivad eller matpushern (fig 1, 4) med din högra hand. Råknaren ska vara torr. Skivaren får inte röra sig under användning. Placera matvagnen (bild 1, 6) med den sammansatta strypstyrningen (fig. 1, 5) på det hopfällbara brickan (fig. 1, 7), i linje med skårona.

ANVÄNDNING AV SLICER

Placera produkten som skivas på matvagnen (bild 1, 6). Placera matskyddet (bild 1, 4) på skjutreglaget (bild 1, 5). Ställ in skivans tjocklek genom att vrida vredet (bild 1, 8) med vänster hand. För att sätta på skivaren trycker du samtidigt på ON-knappen och låsningsknappen (bild 1, 1). Med din högra hand trycker du och flyttar produkten tillsammans med vagnen (bild 1, 6) bort från dig mot kniven fram till vagnens ände. Gå sedan tillbaka och upprepa.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

När du är klar ska du dra ut kontakten från eluttaget.

Med hjälp av vredet ställer du in skivtjockelsen till 0 mm. Denna inställning förhindrar oavsiktlig åtkomst till bladet.

Efter varje användning, rengör skivaren och torka den torr.

Skärarens kropp rymmer bladdrivaren - fördjupa aldrig kroppen i vatten eller tvätta den under rinnande vatten. Skivkroppen kan rengöras med våt trasa med diskmedel.

För att ta bort vagnen (bild 1, 6) från facket (bild 1, 7), skjut vagnen mot dig och ta av den.

För att ta bort bladet (bild 1, 3) vrider du knivborttagningsknappen (bild 1, 2) ungefär ¼ vänd åt höger och ta bort bladet (bild 1, 3).

Var försiktig när du tar bort, rengör och sätter in bladet. Bladet är väldigt skarpt.

Sätt fast det rena bladet (bild 1, 3) på kroppen genom att sätta in det i bladets urtagning och säkra det genom att vrida knivborttagningsknappen (bild 1, 2) ungefär ¼ vrid åt vänster tills du känner motstånd.

TEKNISK DATA

nominell effekt: 150W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽITIA PREČÍTAJTE SI PROSÍM POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCU REFERENCIU

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.

2. Výrobok sa má používať iba v interiéroch. Nepoužívajte výrobok na účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viac zariadení k jednej zásuvke.

4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrní. Nenechajte deti hrať sa s výrobkom. Nedovoľte, aby ho bez dozoru používali deti alebo ľudia, ktorí ho nepoznajú.

5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí tohto zariadenia, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.

6. Po ukončení práce s výrobkom vždy nezabudnite opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorú držíte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel !!!

7. Nikdy nenechávajte produkt pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na chvíľu prerušené, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.

8. Nikdy neponárajte napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie do vody. Produkt nikdy nevystavujte atmosférickým podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Produkt nikdy nepoužívajte vo vlhkých podmienkach.

9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by mal byť vymenený v profesionálnom servise, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

10. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom, ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože by to mohlo viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy opravte v autorizovanom servise. Všetky opravy môžu vykonávať iba

autorizovaní servisní technici. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže pre používateľa spôsobiť nebezpečné situácie.

11. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo na kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do jeho blízkosti.

12. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.

13. Nenechajte kábel visieť cez okraj pultu.

14. Neponárajte agregát motora do vody.

15. Krájač nie je určený na použitie v stravovacích zariadeniach.

16. Nikdy neblokujte vypínač. To vytvára riziko zranenia alebo poškodenia zariadenia.

17. Krájač sa musí používať s vozíkom na potraviny (obr. 1, 6) a posúvačom potravín (obr. 1, 4), pokiaľ to veľkosť a tvar nakrájaného produktu neumožňuje.

18. Pred čistením krájača vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.

19. Netlačte na malé výrobky rukou. Na tlačenie výrobkov používajte iba posúvač potravín (obr. 1, 4).

20. Skôr ako začnete, skontrolujte, či je kotúč správne nainštalovaný.

21. Zariadenie nepreťažujte nadmerným používaním nakrájaného produktu alebo extrémnym tlačением.

22. Pri zapnutí krájača sa uistite, či je ľavá ruka správne položená na tele a či je správne stlačené tlačidlo ON.

22. Krájač používajte iba na krájanie potravín.

23. Krájač nepoužívajte na krájanie nasledujúcich častí: suchý chlieb, mrazené potraviny, mäso s kosťami, ovocie s tvrdými semenami alebo výrobky zabalené v hliníkovej fólii alebo plastu.

24. Krájač po každom použití očistite.

25. Neodstraňujte zvyšky zvyšujúce sa čepele, keď je zariadenie zapojené do elektrickej zásuvky.

POPIS ZARIADENIA (obrázky 1, 2)

1. Spínač ON a tlačidlo uzamknutia

3. Blade

5. Vodiaca lišta

7. Zložkový zásobník

2. Gombík na odstránenie kotúča

4. Posúvač potravín

6. Potravínový vozík

8. Ovládací gombík pre nastavenie hrúbky rezu

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Namontujte vozík na prepravu potravín (obrázok 1, 6) pomocou vodiaceho prvku (obrázok 1, 5), ako je znázornené na obrázku 3. Nastavte krájač na miesto, kde ho môžete ľahko ovládať, v blízkosti elektrickej zásuvky a dbajte na to, aby ste s prstami ľavej ruky stlačili tlačidlo uzamknutia (obrázok 1, 1) a držte výrobok, ktorý sa má nakrájať na plátky alebo na tlačovú nádobu (obrázok 1, 4) pravou rukou. Počítadlo by malo byť suché. Krájač sa počas používania nesmie pohybovať. Umiestnite vozík na posúvanie (obr. 1, 6) so zostavenou vodiacou lištou (obr. 1, 5) na skladací podnos (obr. 1, 7), zarovnaný so zárezmi.

POUŽÍVANIE SLIKERA

Výrobok, ktorý sa má nakrájať, položte na vozík (obr. 1, 6). Umiestnite posúvač jedla (obr. 1, 4) na vodidlo posúvača (obr. 1, 5). Hrúbku krájania nastavte otočením gombíka (obrázok 1, 8) ľavou rukou. Ak chcete zapnúť krájadlo, súčasne stlačte vypínač ON a tlačidlo uzamknutia (obr. 1, 1). S pravou rukou zatlačte a presuňte výrobok spolu s vozíkom (obrázok 1, 6) smerom od teba smerom k čepeli až do konca vozíka; potom sa vráťte a zopakujte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po dokončení odpojte konektor zo sieťovej zásuvky.

Pomocou gombíka nastavte hrúbku rezu na 0 mm. Toto nastavenie zabráňuje náhodnému prístupu k čepeľu.

Po každom použití vyčistíte krájač a utrite ho suchým.

Na telese krájača je umiestnený ovládač nožov - nikdy neponárajte telo do vody alebo ho nepremete pod tečúcou vodou. Telo krájača je možné čistiť vlhkou handričkou s umývacím prostriedkom na umývanie riadu.

Ak chcete vozík vytiahnuť (obrázok 1, 6) z otvoru (obrázok 1, 7), posuňte vozík smerom k sebe a vytiahnite ho.

Pri demontáži noža (obrázok 1, 3) otočte gombík na odstránenie kotúča (obrázok 1, 2) približne o 1/4 otáčky doprava a vyberte čepeľ (obrázok 1, 3).

Pri odstraňovaní, čistení a vkladaní čepele používajte mimoriadnu opatnosť. Čepeľ je veľmi ostrý.

Opätovne pripojte čistiaci kotúč (obr. 1, 3) k telu zasunutím do vybrania a zaistite otočením gombíka na odstránenie čepele (obr. 1, 2) približne 1/4 otáčania doľava, kým nebudete cítiť odpor.

TECHNICKÉ DÁTA

menovitý výkon: 150W

maximálny výkon: 400 W

maximálna povolená doba prevádzky v KB: 5 min

Napájanie: 220-240V ~ 50/60Hz



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA D'USO
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI
Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza, non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione.

Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere rivolto a un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.

10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Rivolgere sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

11. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.

12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone.

14. Non immergere l'unità motore in acqua.

15. Slicer non è destinato all'uso negli esercizi di ristorazione.

16. Non bloccare mai l'interruttore OFF. Ciò crea un rischio di lesioni o danni al dispositivo.

17. L'affettatrice deve essere utilizzata con carrello portavivande (Fig. 1, 6) e spingicibo (Fig. 1, 4) a meno che le dimensioni e la forma del prodotto affettato lo rendano impossibile.

18. Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa prima di pulire l'affettatrice.

19. Non spingere i prodotti piccoli con la mano. Utilizzare solo lo spingi-alimenti (Fig. 1, 4) per spingere i prodotti.

20. Prima di iniziare, verificare che il blade sia installato correttamente.

21. Non sovraccaricare il dispositivo utilizzando una quantità eccessiva di prodotto affettato o spingendo eccessivamente.

22. All'accensione dell'affettatrice assicurarsi che la mano sinistra sia correttamente posizionata sul corpo e che il pulsante ON sia correttamente premuto.

22. Utilizzare l'affettatrice solo per affettare il cibo.

23. Non utilizzare l'affettatrice per affettare: pane secco, cibi surgelati, carne con ossa, frutta con semi duri o prodotti avvolti in carta stagnola o plastica.

24. Pulire l'affettatrice dopo ogni utilizzo.

25. Non rimuovere i detriti rimasti sulla lama quando il dispositivo è collegato alla presa di corrente.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (figura 1, 2)

1. L'interruttore ON e il pulsante di blocco

3. Blade

5. Guida al carrello

2. Manopola di rimozione della lama

4. Spingi cibo

6. Carrello del cibo

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Montare il carrello porta alimenti (Fig. 1, 6) con la guida dello spintore (Fig. 1, 5) come mostrato in Fig. 3.

Posizionare l'affettatrice nel punto in cui puoi facilmente farla funzionare, vicino a una presa di corrente, assicurandoti di essere in grado di premere il pulsante di blocco (Fig. 1, 1) con le dita della mano sinistra e di tenere il prodotto da affettato o spingi il cibo (figura 1, 4) con la mano destra. Il contatore dovrebbe essere asciutto. L'affettatrice non deve muoversi durante l'uso. Posizionare il carrello per alimenti (Fig. 1, 6) con la guida spintori assemblata (Fig. 1, 5) sul vassoio collassabile (Fig. 1, 7), allineato con le tacche.

UTILIZZANDO L'AFFETTATRICE

Posizionare il prodotto da affettare sul carrello porta alimenti (Fig. 1, 6). Posizionare lo spingi cibo (Fig. 1, 4) sulla guida dello spintore (Fig. 1, 5). Impostare lo spessore delle fette ruotando la manopola (Fig. 1, 8) con la mano sinistra. Per accendere l'affettatrice, premere contemporaneamente l'interruttore ON e il pulsante di blocco (Fig. 1, 1). Con la mano destra, spingere e spostare il prodotto insieme al carrello (Fig. 1, 6) lontano da voi verso la lama fino alla fine del carrello; poi torna indietro e ripeti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Al termine, scollegare l'affettatrice dalla presa di corrente.

Usando la manopola, impostare lo spessore della divisione su 0 mm. Questa impostazione impedisce l'accesso accidentale al blade. Dopo ogni utilizzo, pulire l'affettatrice e asciugarla.

Il corpo dell'affettatrice alloggia il guidatore della lama: non immergere mai il corpo nell'acqua o lavarlo sotto l'acqua corrente. Il corpo dell'affettatrice può essere pulito con un panno umido con detersivo per piatti.

Per rimuovere il carrello (Fig. 1, 6) dal vassoio (Fig. 1, 7), far scorrere il carrello verso di sé e rimuoverlo.

Per rimuovere la lama (Fig. 1, 3), ruotare la manopola di rimozione della lama (Fig. 1, 2) di circa ¼ di giro a destra e rimuovere la lama (Fig. 1, 3).

Usare estrema cautela durante la rimozione, la pulizia e l'inserimento della lama. La lama è molto affilata.

Riattaccare la lama pulita (Fig. 1, 3) al corpo inserendolo nella rientranza della lama e fissarlo ruotando la manopola di rimozione della lama (Fig. 1, 2) di circa ¼ di giro a sinistra finché non si sente resistenza.

DATI TECNICI

potenza nominale: 150W

potenza massima: 400W

tempo massimo di disponibilità consentito in KB: 5 min

Alimentazione: 220-240V ~ 50/60Hz



Prendersi cura dell'ambiente gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta. Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Гарантни услови се разликују ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.

2. Производ се користи само у затвореном. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.

3. Важећи напон је 220-240В, ~ 50 / 60Хз. Из сигурносних разлога није прикладно повезивати више уређаја у једну утичницу.

4. Будите опрезни када користите око деце. Не дозволите деци да се играју производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе смањене физичке, сензорне или менталне способности, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су упућени на безбедну употребу уређаја и ако су свесни опасности повезаних са његовим радом. Деца се не би смела играти са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би смела да обављају деца осим ако су старија од 8 година и ако се ове активности обављају под надзором.
6. Кад завршите са употребом производа, не заборавите да руком пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је са мреже и искључите напајање.
8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост, киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.
9. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба преусмерити на место професионалног сервиса како би се избегле опасне ситуације.
10. Никада не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Увек окрените оштећени уређај на место професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервиси. Поправак који је погрешно изведен може за корисника да изазове опасне ситуације.
11. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлх површина или кухињских уређаја попут електричне пећнице или горионика на гас.
12. Никада не користите производ близу запаљивих материја.
13. Не допустите да кабл виси преко ивице пулта.
14. Не потапајте моторну јединицу у воду.
15. Резач није намењен за употребу у угоститељским објектима.
16. Никада не блокирајте прекидач ОФФ. То ствара ризик од повреда или оштећења уређаја.
17. Резач се мора користити са носачима хране (слика 1, 6) и потискивачем хране (слике 1, 4), осим ако величина и облик резаних производа то не чине немогућим.
18. Увек извуците кабл за напајање из утичнице пре чишћења резача.
19. Не гурајте мале производе руком. За потискивање производа користите само потискивач хране (слике 1, 4).
20. Пре него што започнете, проверите да ли је сечиво правилно постављено.
21. Не преоптерећујте уређај прекомерном количином нарезаног производа или екстремним гурањем.
22. Приликом укључивања резача, уверите се да је лева рука правилно постављена на тело и да је тастер ОН правилно притиснут.

22. Резач користите само за резање хране.
23. Не користите резач за резање следећег: сувог хлеба, смрзнуте хране, меса са костима, воћа са тврдим семенима или производа умотаних у алуминијумску фолију или пластику.
24. Очистите резач након сваке употребе.
25. Не уклањајте остатке на сечиву када је уређај укључен у утичницу.

ОПИС УРЕЂАЈА (Слика 1, 2)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Прекидач ОН и дугме за закључавање | 2. Дугме за уклањање ножа |
| 3. Блада | 4. Тостер за храну |
| 5. Пусхер гуйде | 6. Прехрана хране |
| 7. Спремињајућа тацпа | 8. Дугме за подешавање дебљине лампе |

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Саставите носач хране (слика 1, 6) помоћу водилице за тастер (слика 1, 5) као што је приказано на слици 3. Поставите резервоар на место где можете лако да га управљате, близу струјне утичнице, како бисте били сигурни да можете притиснути дугме за закључавање (слика 1, 1) прстима ваше леве руке и задржати производ нарезати или потлачити храну (слика 1, 4) са десном руком. Шалтер би требао бити сув. Резач се не сме померати током употребе. Ставите носач за храну (слика 1, 6) помоћу монтираног водича за померање (слика 1, 5) на склопиви лежишту (слика 1, 7), поравнато са зарезама.

КОРИШЋЕЊЕ СЛИКАРА

Ставите производ на резервоар за храну (слика 1, 6). Поставите тастер за храну (слика 1, 4) на водилицу за тастер (слика 1, 5). Поставите дебљину резања окретањем дугмета (слика 1, 8) левом руком. Да бисте укључили резач, истовремено притисните прекидач ОН и дугме за закључавање (слика 1, 1). Са десном руком, гурните и померите производ заједно са носачем (слика 1, 6) далеко од вас према сечиву до краја колича; онда се вратите и поновите.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Када завршите, искључите резач из утичнице. Помоћу дугмета поставите дебљину резања на 0 мм. Ово подешавање спречава случајан приступ сечиву. После сваке употребе очистите резервоар и обришите га. Тело резача налази се у возачу сечива - никада не потапајте тело у воду или га оперите под текућом водом. Тело резача се може очистити влажном крпом са детерџентом за прање судова. Да бисте уклонили носач (слика 1, 6) са лежишта (слика 1, 7), померите носач према себи и скините је. Да бисте уклонили оштрицу (слика 1, 3), окрените ручицу за уклањање оштрице (слика 1, 2) приближно $\frac{1}{4}$ скретања удесно и уклоните сечиво (слика 1, 3). Користите екстремно опрез приликом уклањања, чишћења и уметања ножа. Оштрица је врло оштра. Поново прикључите чисто оштрицу (слика 1, 3) на тело тако што ћете га убацити у урезницу ножа и осигурати га окретањем дугмета за уклањање оштрице (слика 1, 2) приближно $\frac{1}{4}$ скретања улево док не осетите отпорност.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

номинална снага: 150В
максимална снага: 400В
максимално дозвољено радно време у КБ: 5 мин
Напајање: 220-240В ~ 50/60Хз



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER OM BRUGSSIKKERHED LÆS VENLIGST NØJTIGT, OG BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at slutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge det uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens funktion. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Efterlad aldrig produktet tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tage strømmen ud.
8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller jævnligt strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Reparationen, der blev udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
11. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som f.eks. Den elektriske ovn eller gasbrænderen.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
13. Lad ikke ledningen hænge over bordkanten.
14. Nedsænk ikke motorenheden i vand.
15. Slicer er ikke beregnet til brug i cateringvirksomheder.
16. Bloker aldrig OFF-kontakten. Dette skaber en risiko for personskade eller beskadigelse

af enheden.

17. Skæremaskinen skal bruges sammen med madvogn (fig. 1, 6) og madskubber (fig. 1, 4), medmindre størrelsen og formen af det skivede produkt gør det umuligt.

18. Træk altid netledningen ud af stikkontakten, inden du rengør skæremaskinen.

19. Skub ikke de små produkter med din hånd. Brug kun madskubberen (fig. 1, 4) til at skubbe produkterne.

20. Før du starter, skal du kontrollere, om klingen er installeret korrekt.

21. Overbelast ikke enheden ved at bruge en overdreven mængde skåret produkt eller ekstremt skubbe.

22. Når du tænder skæremaskinen, skal du sørge for, at din venstre hånd er placeret korrekt på kroppen, og at ON-knappen er trykket korrekt.

22. Brug kun skæremaskinen til at skære mad.

23. Brug ikke skiveapparatet til at skære følgende: tørt brød, frosne fødevarer, kød med knogler, frugt med hårde frø eller produkter indpakket i aluminiumsfolie eller plast.

24. Rengør skæremaskinen efter hver brug.

25. Fjern ikke det snavs, der er tilbage på klingen, når enheden er tilsluttet stikkontakten.

ENHEDSBESKRIVELSE (fig. 1, 2)

1. ON-knappen og låseknappen

3. Blade

5. Pusher guide

7. Sammenklappelig bakke

2. Blade-fjernbetjeningsknappen

4. Food pusher

6. Mad transport

8. Skive tykkelse justeringsknap

FØR FØRSTE BRUG

Monter fødevognen (fig. 1, 6) med skyderen (fig. 1, 5) som vist i fig. 3.

Sæt skærekappen på det sted, hvor du nemt kan betjene det, tæt ved et stikkontakt, og sørg for at du kan trykke på låseknappen (fig. 1, 1) med fingrene på din venstre hånd og holde produktet i stand til at være skiver eller madpuseren (fig. 1, 4) med din højre hånd.

Tælleren skal være tør. Skæreren må ikke bevæge sig under brug. Placer fødevarevognen (fig. 1, 6) med den sammenstillede skyderguide (fig. 1, 5) på den sammenklappelige bakke (fig. 1, 7) i overensstemmelse med. indsnittene.

BRUG AF SLICEREN

Placer produktet, der skal skives på madvognen (figur 1, 6). Placer madpuseren (fig. 1, 4) på pusherstyret (fig. 1, 5). Indstil skære tykkelsen ved at dreje knappen (fig. 1, 8) med din venstre hånd. For at tænde sliceren skal du samtidigt trykke på ON-knappen og låseknappen (figur 1, 1). Med højre hånd skal du skubbe og bevæge produktet sammen med vognen (fig. 1, 6) væk fra dig mod bladet indtil vognens ende; derefter gå tilbage og gentag.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Når du er færdig, tag stikket ud af stikkontakten.

Ved hjælp af drejeknappen indstilles skære tykkelsen til 0 mm. Denne indstilling forhindrer utilsigtet adgang til bladet.

Efter hver brug skal du rense sliceren og tørre den tør.

Slicerens krop huser bladdriveren - Damp aldrig kroppen i vand eller vask den under rindende vand. Skærekroppen kan rengøres med våd klud med. opvaskemiddel.

For at fjerne vognen (fig. 1, 6) ud af bakken (fig. 1, 7) skal du glide vognen mod dig og tage den af.

For at fjerne bladet (fig. 1, 3) skal du dreje knivens fjernbetjeningsknap (fig. 1, 2) ca. ¼ drej til højre, og fjern bladet (fig. 1, 3).

Brug ekstrems forsigtighed, når du fjerner, rengør og indsætter bladet. Bladet er meget skarpt.

Sæt det rene kniv (fig. 1, 3) fast i kroppen ved at sætte det ind i knivsparingen og fastgør det ved at dreje knivens fjernbetjeningsknap (fig. 1, 2) ca. ¼ drej til venstre, indtil du føler modstand.

TEKNISK DATA

nominel effekt: 150W

maksimal effekt: 400W

Maksimal tilladelig opetid i KB: 5 min

Strømforsyning: 220-240V ~ 50/60Hz



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ
БУДЬ ЛАСКА, ЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ЗБЕРЕЖІТЬСЯ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ
Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені неправильним використанням.
2. Продукт можна використовувати лише в приміщенні. Не використовуйте виріб з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовувана напруга становить 220-240В, ~ 50 / 60Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні при використанні дітей. Не дозволяйте дітям гратись із виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи, які не мають досвіду чи знань про пристрій, лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні гратись із пристроєм. Чищення та обслуговування пристрою не повинні проводити діти, якщо вони не старші 8 років, і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно виймайте вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за силовий кабель !!!
7. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть коли користування перервано на короткий час, вимкніть його з мережі, вимкніть живлення.
8. Ніколи не кладіть у воду кабель живлення, вилку або весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як прямі сонячні промені, дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо силовий кабель пошкоджений, виріб слід звернути до місця професійного обслуговування для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення, якщо він впав або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо він працює неправильно. Не

намагайтеся самостійно ремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відремонтувати. Усі ремонти можуть виконувати лише уповноважені спеціалісти з обслуговування. Виконаний неправильно ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

11. Ніколи не кладіть виріб на гарячі або теплі поверхні або на кухонні прилади, такі як електрична піч або газовий пальник, або поблизу них.

12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.

13. Не дозволяйте шнуру звисати над краєм прилавка.

14. Не занурюйте двигун у воду.

15. Слайсер не призначений для використання в закладах громадського харчування.

16. Ніколи не блокуйте вимикач. Це створює ризик травмування або пошкодження пристрою.

17. Нарізник слід використовувати з транспортером їжі (рис. 1, 6) та штовхачем їжі (рис. 1, 4), якщо розмір та форма нарізаного продукту не роблять це неможливим.

18. Завжди від'єднуйте шнур живлення від розетки перед тим, як чистити різак.

19. Не штовхайте дрібні вироби рукою. Для натискання продуктів використовуйте лише штовхач їжі (рис. 1, 4).

20. Перед початком роботи перевірте, чи лезо встановлено правильно.

21. Не перевантажуйте пристрій надмірною кількістю нарізаного продукту або екстремальним натисканням.

22. Увімкнувши слайсер, переконайтесь, що ліва рука правильно розташована на корпусі та правильно натиснута кнопка УВІМК.

22. Використовуйте різак лише для нарізки їжі.

23. Не використовуйте різак для нарізки наступного: сухого хліба, заморожених продуктів, м'яса з кістками, фруктів з твердими насінням або продуктів, загорнутих в алюмінієву фольгу або пластик.

24. Очищайте різак після кожного використання.

25. Не видаляйте сміття, що залишилося на лезі, коли пристрій підключено до розетки.

ПРИСТРІЙНА ОПИС (рис.1, 2)

1.Перемикач ON та кнопка блокування

3.Blade

5.Пуш

7.Посуд для розбирання

2. Ручка для видалення ножа

4. Продуктовий штовхач Путівник

6. Постачання їжі

8. Ручка регулювання товщини

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Зібрати харчову карету (рис.1, 6) за допомогою штовхача (рис.1, 5), як показано на малюнку 3.

Установіть нарізувач у місці, де ви можете легко керувати ним, поблизу електричної розетки, переконавшись, що ви можете натискати кнопку фіксації (рис.1, 1) пальцями лівої руки та тримати продукт нарізаний нарізаний або натискач їжі (рис.1, 4) правою рукою. Лічильник повинен бути сухим. Слайзер не повинен рухатися під час використання. Розташуйте харчову каретку (рис.1, 6) за допомогою зібраного направляючого толкача (мал.1, 5) на розбірному лотку (рис.1, 7), вирівняні з виїмами.

ВИКОРИСТАННЯ ГАРАКТЕРА

Помістіть нарізний продукт на кавоварку (рис.1, 6). Розташуйте продовольчий штовхач (рис.1, 4) на направляючому штовхачі (рис.1, 5). Встановіть товщину нарізу, повертаючи ручку (рис.1, 8) лівою рукою. Щоб увімкнути решітку, одночасно натисніть

перемикач ON та кнопку блокування (рис.1, 1). Правую рукою натискайте та перемістіть продукт разом із каретою (рис.1, 6) від вас до лівої частини до кінця каретки; потім поверніться і повторіть.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Коли це зробити, відключіть відрізувач від розетки.

За допомогою ручки встановіть товщину нарізання до 0 мм. Цей параметр запобігає випадковому доступу до лопаті.

Після кожного використання протріть різальник і протріть його сухим.

У кузові машини розміщений водій лезом - ніколи не занурюйте тіло у воду або не промивайте його під проточною водою. Тіло для нарізки може бути очищене мокрим полотном за допомогою м'якого засобу для миття посуду.

Щоб зняти каретку (мал.1, 6) з лотка (рис.1, 7), посуньте карету до себе і зніміть її.

Щоб зняти лезо (Мал.1, 3), поверніть ручку виймання лезом (рис.1, 2) приблизно $\frac{1}{4}$ повертання праворуч і зніміть лезо (рис.1, 3).

Використовуйте надзвичайну обережність при знятті, чищенні та вставці лопаті. Лезо дуже гостре.

Повторно прикріпіть чистий лезо (рис. 1, 3) до кузова, вставши його в пазовий носій і зафіксуйте його, повертаючи ручку різання (рис.1, 2) приблизно на $\frac{1}{4}$ повертання вліво, поки не відчуєте стійкість.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Номинальна потужність: 140 Вт

максимальна потужність: 400 Вт

максимальна допустима тривалість роботи в КБ: 5 хв

Живлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батареї, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

(AR) عربي

الاستخدام سلامة حول مهمة تعليمات. السلامة شروط

المستقبل في إليها للرجوع بها والاحتفاظ بعناية القراءة يرجى

تجارية لأغراض الجهاز استخدام تم إذا الضمان شروط تختلف

ليست المصنعة الشركة. التالية بالإرشادات دائماً والالتزام بعناية القراءة يرجى المنتج استخدام قبل

استخدام سوء أي عن ناتجة أضرار أي عن مسؤولة

تطبيقه مع يتوافق لا غرض لأي المنتج تستخدم لا فقط الداخل في المنتج يستخدم

توصيل المناسب من ليس ، بالسلامة تتعلق لأسباب HZ. ٦٠ / ٥٠ ، ~ ٢٤٠٧. ٢٢٠ هو الجهد و ٣.

واحد طاقة بمأخذ متعددة أجهزة

أو الأطفال تدع لا .بالمنتج يلعبون الأطفال تدع لا .الأطفال حول استخدام عند الحذر توخي يرجى

إشراف دون لاستخدامه الجهاز يعرفون لا الذين الأشخاص

الذين والأشخاص سنوات 8 عن أعمارهم تزيد الذين الأطفال قبل من الجهاز هذا استخدام يمكن :تحذير

معرفة أو خبرة لديهم ليس الذين الأشخاص أو العقلية أو الحسية أو البدنية القدرات ضعف من يعانون

للجهاز الأمن الاستخدام بشأن إرشادهم تم إذا أو سلامتهم عن مسؤول شخص إشراف تحت فقط بالجهاز

الأطفال يقوم أن ينبغي لا .بالجهاز الأطفال يلعب ألا يجب .بتشغيله المرتبطة بالمخاطر دراية على وكانوا

إشراف تحت الأنشطة هذه تنفيذ ويتم سنوات 8 سن فوق كانوا إذا إلا وصيانته الجهاز بتنظيف

المنفذ يمسك الذي الكهربائي التيار مأخذ من برفق القابس إزالة دائماً تذكر المنتج استخدام من الانتهاء بعد

!!! أبداً الطاقة كابل تسحب لا .بيدك

بإيقاف قم قصيرة لفترة الاستخدام انقطاع عند حتى .إشراف بدون الطاقة بمصدر متصلاً المنتج تترك لا

.الطاقة وافصل الشبكة من تشغيله

8. مثل الجوية للظروف أبداً المنتج تعرض لا ،مطلقاً الماء في بأكمله الجهاز أو القابس أو الطاقة كبل تضع لا .
- الرطوبة الظروف في أبداً المنتج تستخدم لا .ذلك إلى وما المطر أو المباشر الشمس ضوء
9. خدمة موقع إلى المنتج تحويل يجب الطاقة كبل تلف حالة في .دوري بشكل الطاقة كبل حالة افحص
- الخطرة المواقف لتجنب لاستبداله احترافي
10. يعمل لا كان إذا أو أخرى طريقة بأي تلفه أو سقوطه حالة في أو تالف طاقة كبل مع مطلقاً المنتج تستخدم لا .
- دائماً قم كهربائية صدمة حدوث إلى يؤدي قد لأنه بنفسك المعيب المنتج إصلاح تحاول لا .صحيح بشكل
- بواسطة إلا الإصلاحات جميع إجراء يمكن لا .لإصلاحه احترافي خدمة موقع إلى التالف الجهاز بتحويل
- خطرة مواقف حدوث في صحيح غير بشكل تم الذي الإصلاح يتسبب أن يمكن .المعتمدين الخدمة متخصصي
- للمستخدم
11. أو الكهربائي الفرن مثل المطبخ أدوات أو الدافئة أو الساخنة الأسطح من بالقرب أو على المنتج تضع لا .
- الغازي الموقد
12. للاحتراق القابلة المواد من بالقرب المنتج تستخدم لا .
13. العداد حافة على يتدلى الحبل تدع لا .
14. الماء في المحرك وحدة تغمر لا .
15. الطعام تقديم مؤسسات في استخدامه اللحم تقطيع من يقصد لا .
16. الجهاز تلف أو إصابة حدوث إلى ذلك يؤدي قد .OFF مفتاح تسد لا .
17. حجم كان إذا إلا (4 1 الشكل) الطعام ودافع (6 1 الشكل) الطعام عربية مع التقطيع آلة استخدام يجب .
- مستحياً ذلك يجعل وشكله المقطع المنتج
18. التقطيع آلة تنظيف قبل التيار مأخذ عن دائماً الطاقة سلك افصل
19. المنتجات لدفع (4 1 الشكل) الطعام دافع فقط استخدم بيدك الصغير المنتج تدفع لا .
20. صحيح بشكل الشفرة تركيب من تحقق تبدأ أن قبل
21. الشديد الدفع أو المقطع المنتج من زائدة كمية باستخدام الجهاز تحميل في تفرط لا .
22. التشغيل زر على والضغط الجسم على صحيح بشكل اليسرى يدك وضع من تأكد التقطيع آلة تشغيل عند
- صحيح بشكل
22. الطعام لتقطيع فقط القطاعة استخدم
23. ذات والفواكه العظام مع واللحوم المجمدة والأطعمة الجاف الخبز :يلي ما لتقطيع التقطيع آلة تستخدم لا .
- البلاستيك أو الألمنيوم بورق المغلفة المنتجات أو الصلبة البذور
24. استخدام كل بعد القطاعة تنظيف
25. الطاقة بمأخذ الجهاز توصيل عند الشفرة على المتبقي الحطام باز آلة تقم لا .

2 (1 الشكل) الجهاز وصف

1. الشفرة إزالة مقبض 2. القفل وزر التشغيل مفتاح
3. الطعام دافع 4. بليد
5. طعام عربية 6. دافع دليل
7. المقبض سمك تعديل شريحة 8. للطي قابلة صينية

الأول الاستخدام قبل

3. الشكل في موضح هو كما (5 1 الشكل) الدفع دليل باستخدام (6 1 الشكل) الطعام عربية بتجميع قم
- على قادر أنك من وتأكد الطاقة مأخذ من بالقرب بسهولة فيه تشغيله يمكنك الذي المكان في القطاعة ضع
- 1 (شكل) الطعام دافع أو شرائح ليكون المنتج وأمسك اليسرى يدك بأصابع (1 1 الشكل) القفل زر على الضغط
- الطعام عربية ضع .الاستخدام أثناء التقطيع آلة تتحرك ألا يجب .جافاً العداد يكون أن يجب .اليمنى بيدك (4
- الشقوق بمحاذاة (7 1 الشكل) للطي القابل الدرج على (5 1 الشكل) المجمع الدفع دليل مع (6 1 الشكل)

التقطيع آلة استخدام

الدافع دليل على (4 1 الشكل) الطعام دافع ضع. (6 1 الشكل) الطعام عربية على قطعه المراد المنتج ضع التقطيع آلة لتشغيل. اليسرى بيدك (8 1 الشكل) المقبض تدوير طريق عن التقطيع سمك اضبط. (5 1 الشكل) المنتج ادفع اليمنى يدك باستخدام. (1 1 الشكل) القفل وزر التشغيل مفتاح على الوقت نفس في اضغط وكرر عد ثم العربية نهاية حتى الشفرة باتجاه عنك بعيداً (6 1 الشكل) العربية مع وحركه

والصيانة التنظيف

الطاقة مأخذ من التقطيع قطاعة افصل الانتهاء عند

الشفرة إلى العرضي الوصول الإعداد هذا يمنع. مم 0 على التقطيع سمك اضبط المقبض باستخدام

تجف حتى وامسحها القطاعة نظف استخدام كل بعد

تنظيف يمكن. الجاري الماء تحت تغسله أو بالماء الجسم تغمر لا - الشفرة مشغل على التقطيع آلة جسم يحتوي

الأطباق غسيل بمنظف مبللة قماش بقطعة القطاعة جسم

وخلعه نحوك حركه (7 1 الشكل) الدرج من (6 1 الشكل) الحامل لإزالة

بإزالة وقم اليمين إلى أدره ¼ تقريباً (2 1 الشكل) الشفرة إزالة مقبض أدر (3 1 الشكل) الشفرة لإزالة

(3 1 الشكل) الشفرة

جدا حاد النصل. وإدخالها وتنظيفها الشفرة إزالة عند الشدديد الحذر توخ

طريق عن وتثبيت الشفرة تجويف في إدخالها طريق عن بالجسم (3 1 الشكل) النظيفة الشفرة توصيل أعد

بمقاومة تشعر حتى اليسار إلى لفة ¼ تقريباً (2 1 الشكل) الشفرة إزالة مقبض تدوير

تقنية معلومات

واط 150 :الاسمية القوة

واط 400 :القصوى الطاقة

دقائق 5 :بايت بالكيلو به مسموح تشغيل وقت أقصى

50/60 ~ فول 220-240 :الطاقة مصدر

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولوي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعلبك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل. إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!
7. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете уреда от мрежата и изключете захранването.
8. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
9. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
11. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.
12. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.
13. Не оставяйте кабела да виси на ръба на плота.
14. Не потапяйте мотора във вода.
15. Електрическият нож не е предназначен за използване в заведения за обществено хранене.
16. Никога не блокирайте превключвателя за изключване - OFF. Това повишава риска от нараняване или повреда на устройството.
17. Електрическият нож трябва да се използва с платформата (фиг. 1, 6) и буталото за храна (фиг. 1, 4), освен ако размерът и формата на нарязания продукт го правят невъзможно.
18. Винаги изключвайте захранващия кабел от контакта, преди да почистите електрическият нож.
19. Не натискайте малки продукти с ръка. Използвайте само буталото за храна (фиг. 1, 4), за да избутвате продуктите.
20. Преди да започнете, проверете дали острието е правилно инсталирано.
21. Не претоварвайте устройството, като използвате прекомерно количество нарязана храна или натискате храната прекалено силно.
22. Когато включвате електрическия нож, уверете се, че лявата ви ръка е правилно позиционирана върху корпуса и бутонът за включване „ON“ е правилно натиснат.
22. Използвайте електрическият нож само за нарязване на храна.
23. Не използвайте електрическият нож за рязане на следните продукти: сух хляб, замразени храни, месо с кости, плодове с твърди семена или продукти, увити в алуминиево фолио или пластмаса.
24. Почиствайте електрическият нож след всяка употреба.
25. Не отстранявайте храната, останала на острието, когато устройството е включено в контакта.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО (Фиг. 1, 2)

1. Превключвател „ON“ и бутон за заключване 2. Копче за сваляне на острието

3. Острие
5. Линия на буталото
7. Сгъваема масичка

4. Бутало за храна
6. Платформа за храна
8. Копче за регулиране на дебелината на парчетата

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Сглобете платформата за храна (фиг. 1, 6) с линията за буталото (фиг. 1, 5), както е показано на фиг. 3. Поставете електрическият нож на място, където можете лесно да го използвате, близо до електрически контакт, като се уверите, че можете да натиснете бутона за заключване (фиг. 1, 1) с пръстите на лявата си ръка. Вземете продукта, който искате да нарежете и хванете буталото за храна (фиг. 1, 4) с дясната ръка. Плътът трябва да е сух. Електрическият нож не трябва да се движи по време на употреба. Поставете платформата за храна (фиг. 1, 6) заедно със сглобената линия на буталото (фиг. 1, 5) на сгъваемата масичка (фиг. 1, 7), подравнени с прореza.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯТ НОЖ

Поставете продукта, който искате да нарежете, върху платформата за храна (фиг. 1, 6). Поставете буталото за храна (фиг. 1, 4) върху линията на буталото (фиг. 1, 5). Нагласете дебелината на нарязваната чрез завъртане на копчето (фиг. 1, 8) с лявата ръка. За да включите електрическият нож, натиснете едновременно превключвателя „ON“ и бутона за заключване (фиг. 1, 1). С дясната ръка натиснете и плъзнете продукта заедно с платформата (фиг. 1, 6) острието далеч от вас, до края на релсата. След това издърпайте и плъзнете към вас, и повторете.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Когато приключите, изключете електрическият нож от контакта.

С помощта на копчето задайте дебелината на нарязване на 0 mm. Тази настройка предотвратява случайния достъп до острието.

След всяка употреба почиствайте електрическият нож и го избършете на сухо.

В корпуса на електрическият нож се намира мотора на острието - никога не потапяйте уреда във вода и не го мийте под течаща вода. Корпуса на електрическия нож може да бъде почистен с мокра кърпа и с малко препарат за миене на съдове.

За да извадите платформата (фиг. 1, 6) от масичката (фиг. 1, 7), плъзнете платформата към себе си и я свалете.

За да премахнете острието (фиг. 1, 3), завъртете копчето за отстраняване на острието приблизително $\frac{1}{4}$ надясно (фиг. 1, 2) и извадете острието (фиг. 1, 3).

Внимавайте изключително много, когато отстранявате, почиствате и поставяте острието. То е много остро. Поставете отново чистото острие (фиг. 1, 3) на корпуса, като го поставите във вдлъбнатината за острието и го заключите, като завъртите копчето за отстраняване на острието приблизително $\frac{1}{4}$ наляво (фиг. 1, 2), докато почувствате съпротива.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинална мощност: 150W

Максимална мощност: 400W

Максимално допустимо време на непрекъсната работа: 5 минути

Източник на захранване: 220-240V ~ 50/60Hz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zamanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240V, ~50/60Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyəti zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə oluna bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Nəzarət olmadan heç vaxt məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.
8. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
9. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
10. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, əgər o, yıxılıbsa və ya başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri

- tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
11. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
 12. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.
 13. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına icazə verməyin.
 14. Motor blokunu suya batırmayın.
 15. Dilimləyici işə müəssisələrində istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.
 16. Heç vaxt OFF açarını bloklamayın. Bu, yaralanma və ya cihazın zədələnməsi riski yaradır.
 17. Dilimlənmiş məhsulun ölçüsü və forması bunu qeyri-mümkün etmədiyi halda, dilimləyici qida daşıyıcısı (şək. 1, 6) və qida itələyicisi (şək. 1, 4) ilə birlikdə istifadə edilməlidir.
 18. Dilimləyicini təmizləməzdən əvvəl həmişə elektrik kabelini rozetkadan ayırın.
 19. Kiçik məhsulu əlinizlə itələməyin. Məhsulları itələmək üçün yalnız qida itələyicisindən (şək. 1, 4) istifadə edin.
 20. Başlamazdan əvvəl bıçağın düzgün quraşdırılıb-qurulmadığını yoxlayın.
 21. Həddindən artıq miqdarda dilimlənmiş məhsuldan istifadə etməklə və ya həddindən artıq itələməklə cihazı həddindən artıq yükləməyin.
 22. Dilimləyicini işə salarkən, sol əlinizin gövdə üzərində düzgün yerləşdiyinə və ON düyməsinin düzgün basıldığından əmin olun.
 22. Dilimləyicidən yalnız yeməkləri dilimləmək üçün istifadə edin.
 23. Aşağıdakıları dilimləmək üçün dilimləyicidən istifadə etməyin: quru çörək, dondurulmuş qidalar, sümüklü ət, bərk toxumlu meyvələr və ya alüminium folqa və ya plastikə bükülmüş məhsullar.
 24. Hər istifadədən sonra dilimləyicini təmizləyin.
 25. Cihaz elektrik rozetkasına qoşulduqda bıçaqda qalan zibilləri çıxarmayın.

CİHAZIN TƏSVİRİ (Şəkil 1, 2)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. ON açarı və kilid düyməsi | 2. Bıçaq çıxarma düyməsi |
| 3. Bıçaq | 4. Qida itələyici |
| 5. İtəkləyici belədcə | 6. Qida vaqonu |
| 7. Yığıla bilən nimçə | 8. Dilim qalınlığının tənzimlənməsi düyməsi |

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Qida vaqonunu (Şəkil 1, 6) Şəkil 3-də göstəriləndiyi kimi itələyici belədcə (Şəkil 1, 5) ilə yığın. Dilimləyicini asanlıqla işlədə biləcəyiniz yere, elektrik rozetkasının yanında yerləşdirin, sol əlinizin barmaqları ilə kilid düyməsini (Şəkil 1, 1) basaraq bildiyinizə və məhsulu saxlamağınızdan əmin olun. dilimlənmiş və ya yemək itələyicisini (Şəkil 1, 4) sağ əlinizlə sıxın. Sayğac quru olmalıdır. İstifadə zamanı dilimləyici hərəkət etməməlidir. Qida vaqonunu (Şəkil 1, 6) yığılmış itələyici belədcə ilə (Şəkil 1, 5) çentiklərlə hizalanmış şəkildə yığıla bilən nimçəyə (Şəkil 1, 7) qoyun.

DİLİMLƏRİN İSTİFADƏ EDİLMƏSİ

Dilimlənəcək məhsulu qida vaqonuna qoyun (şək. 1, 6). Qida itələyicisini (Şəkil 1, 4) itələyici belədcənin üzərinə qoyun (Şəkil 1, 5). Düyməni (şək. 1, 8) sol əlinizlə çevirərək dilimləmə qalınlığını təyin edin. Dilimləyicini işə salmaq üçün eyni vaxtda ON düyməsini və kilid düyməsini sıxın (şək. 1, 1). Sağ əlinizlə məhsulu vaqonla birlikdə

itələyin və daşıyın (şək. 1, 6) vaqonun sonuna qədər sizdən kənara, bıçaqa doğru hərəkət etdirin; sonra geri qayıdın və təkrarlayın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Bitirdikdən sonra dilimləyicini elektrik rozetkasından ayırın.

Düyməni istifadə edərək, dilimləmə qalınlığını 0 mm-ə qoyun. Bu parametrlər bıçağa təsadüfən girişin qarşısını alır. Hər istifadədən sonra dilimləyicini təmizləyin və quru silin.

Dilimləyicinin gövdəsi bıçaq sürücüsünü saxlayır - bədəni heç vaxt suya batırmayın və ya axan suyun altında yumayın. Dilimləyicinin gövdəsi qabyuyan yuyucu ilə nəm parça ilə təmizləyə bilər.

Vaqonu (Şəkil 1, 6) nimçədən çıxarmaq üçün (Şəkil 1, 7) vaqonu özünüzdə doğru sürüşdürün və çıxarın.

Bıçağı çıxarmaq üçün (Şəkil 1, 3) bıçağı çıxarmaq üçün düyməni (Şəkil 1, 2) təxminən ¼ döndürsə sağa çevirin və bıçağı çıxarın (Şəkil 1, 3).

Bıçağı çıxarkən, təmizləyərkən və taxarkən son dərəcə ehtiyatlı olun. Bıçaq çox kəskindir.

Təmiz bıçağı (Şəkil 1, 3) bıçağın girişinə daxil edərək yenidən gövdəyə bərkidin və bıçağın çıxarılması düyməsini (Şəkil 1, 2) müqavimət hiss edəne qədər sola təxminən ¼ döndərərək bərkidin.

TEXNİKİ MƏLUMAT

Nominal güc: 150W

Maksimum güc: 400W

Maksimum icazə verilən iş vaxtı: 5 dəq

Enerji təchizatı: 220-240V ~ 50/60Hz



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT

JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHE

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240V, ~50/60Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e

- sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!
7. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikenit atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.
8. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.
9. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabllotja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.
10. Mos e përdorni kurrë produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.
11. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.
12. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.
13. Mos e lini kordonin të varet mbi buzë të banakut.
14. Mos e zhytni njësinë motorike në ujë.
15. Slicer nuk është menduar për përdorim në objektet hotelierike.
16. Asnjëherë mos e bllokoni çelësin OFF. Kjo krijon një rrezik lëndimi ose dëmtimi të pajisjes.
17. Prerësi duhet të përdoret me karrocën e ushqimit (Fig. 1, 6) dhe shtytësin e ushqimit (Fig. 1, 4), përveç rasteve kur madhësia dhe forma e produktit të prerë e bëjnë të pamundur.
18. Hiqeni gjithmonë kordonin e rrymës nga priza përpara se të pastroni prerësin.
19. Mos e shtyni produktin e vogël me dorë. Përdorni vetëm shtytësin e ushqimit (Fig. 1, 4) për të shtyrë produktet.
20. Përpara se të filloni, kontrolloni nëse tehu është instaluar saktë.
21. Mos e mbingarkoni pajisjen duke përdorur sasi të tepërt të produktit të

prerë ose duke shtyrë ekstreme.

22. Kur ndizni prerësin, sigurohuni që dora juaj e majtë të jetë vendosur saktë në trup dhe butoni ON të jetë shtypur saktë.

22. Përdoreni prerësin vetëm për prerjen e ushqimit.

23. Mos e përdorni prerësin për të prerë në feta: bukë të thatë, ushqime të ngrira, mish me kocka, fruta me fara të forta ose produkte të mbështjella me letër alumini ose plastike.

24. Pastroni prerësin pas çdo përdorimi.

25. Mos i hiqni mbeturinat e mbetura në teh kur pajisja është e kyçur në prizë.

PËRSHKRIMI I PAJISJES (Fig. 1, 2)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Çelësi ON dhe butoni i kyçjes | 2. Doreza e heqjes së tehut |
| 3. Teh | 4. Shtytës i ushqimit |
| 5. Udhëzues shtytës | 6. Karrocë ushqimore |
| 7. Tabaka e palosshme | 8. Doreza e rregullimit të trashësisë së fetës |

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Montoni karrocën e ushqimit (Fig. 1, 6) me udhëzuesin shtytës (Fig. 1, 5) siç tregohet në figurën 3.

Vendoseni prerësin në vendin ku mund ta përdorni lehtësisht, pranë një prize elektrike, duke u siguruar që të jeni në gjendje të shtypni butonin e kyçjes (Fig. 1, 1) me gishtat e dorës tuaj të majtë dhe mbajeni produktin të jetë feta ose shtytësin e ushqimit (Fig. 1, 4) me dorën tuaj të djathtë. Banaku duhet të jetë i thatë. Prerësi nuk duhet të lëvizë gjatë përdorimit. Vendoseni karrocën e ushqimit (Fig. 1, 6) me udhëzuesin shtytës të montuar (Fig. 1, 5) në tabakanë e palosshme (Fig. 1, 7), në një linjë me prerjet.

PERDORIMI I FERTESËS

Vendoseni produktin që do të pritët në feta në karrocën e ushqimit (Fig. 1, 6). Vendoseni shtytësin e ushqimit (Fig. 1, 4) mbi udhëzuesin shtytës (Fig. 1, 5). Vendosni trashësinë e prerjes duke rrotulluar dorezën (Fig. 1, 8) me dorën tuaj të majtë. Për të ndezur prerësin, shtypni njëkohësisht çelësin ON dhe butonin e kyçjes (Fig. 1, 1). Me dorën e djathtë, shtyni dhe lëvizni produktin së bashku me karrocën (Fig. 1, 6) larg jush drejt tehut deri në fund të karrocës; pastaj kthehuni dhe përsërisni.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Kur të keni mbaruar, shkëputeni prerësin nga priza.

Duke përdorur çelësin, vendosni trashësinë e prerjes në 0 mm. Ky cilësim parandalon hyrjen aksidentale në teh.

Pas çdo përdorimi, pastroni prerësin dhe fshijeni të thatë.

Trupi i prerësit strehon drejtuesin e tehut - kurrë mos e zhytni trupin në ujë ose mos e lani nën ujë të rrjedhshëm.

Trupi i prerësit mund të pastrohet me leckë të lagur me detergjent për larjen e enëve.

Për të hequr karrocën (Fig. 1, 6) nga tabaka (Fig. 1, 7), rrëshqisni karrocën drejt jush dhe hiqeni.

Për të hequr tehun (Fig. 1, 3), rrotulloni dorezën e heqjes së tehut (Fig. 1, 2) afërsisht $\frac{1}{4}$ e kthesës djathtas dhe hiqni tehun (Fig. 1, 3).

Kini kujdes ekstrem kur hiqni, pastroni dhe vendosni tehun. Tehu është shumë i mprehtë.

Ringjisni tehun e pastër (Fig. 1, 3) në trup duke e futur në prerjen e tehut dhe sigurojeni duke e rrotulluar dorezën e heqjes së tehut (Fig. 1, 2) afërsisht $\frac{1}{4}$ e kthesës majtas derisa të ndjeni rezistencë.

TË DHËNAT TEKNIKE

Fuqia nominale: 150 W

Fuqia maksimale: 400 W

Koha maksimale e lejuar e punës: 5 min

Furnizimi me energji elektrike: 220-240V ~ 50/60Hz



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA. WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA**PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ**

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać i zawsze przestrzegać poniższych instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego zastosowaniem.
3. Stosowane napięcie to 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Ze względów bezpieczeństwa nie jest właściwe podłączanie wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom, które nie znają urządzenia, używać go bez nadzoru.
5. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostali poinstruowani o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj, aby delikatnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, trzymając ją ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający !!!
7. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, wyłącz go z sieci, odłącz zasilanie.
8. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
9. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
10. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze przekazuj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanych serwisantów. Naprawa wykonana nieprawidłowo może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.
11. Nigdy nie stawiaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy, ani w ich pobliżu.
12. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
13. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu.
14. Nie zanurzaj części silnikowej w wodzie.
15. Krajalnica nie jest przeznaczona do użytku w placówkach gastronomicznych.

16. Nigdy nie blokuj wyłącznika. Stwarza to ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
17. Krajalnicę należy używać z wózkiem do żywności (rys. 1, 6) i popychaczem (rys. 1, 4), chyba że rozmiar i kształt pokrojonego produktu to uniemożliwiają.
18. Przed przystąpieniem do czyszczenia krajalnicy zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka.
19. Nie popychaj małych produktów ręką. Do popychania produktów należy używać wyłącznie popychacza (rys. 1, 4).
20. Przed rozpoczęciem sprawdź, czy ostrze jest prawidłowo zainstalowane.
21. Nie przeciążaj urządzenia nadmierną ilością pokrojonego produktu lub nadmiernym popychaniem.
22. Włączając krajalnicę upewnij się, że lewa ręka jest prawidłowo ułożona na ciecie, a przycisk ON jest prawidłowo wciśnięty.
22. Używaj krajalnicy wyłącznie do krojenia żywności.
23. Nie używaj krajalnicy do krojenia: suchego chleba, mrożonek, mięsa z kośćmi, owoców z twardymi nasionami lub produktów zawiniętych w folię aluminiową lub plastik.
24. Wyczyść krajalnicę po każdym użyciu.
25. Nie usuwaj zanieczyszczeń pozostawionych na ostrzu, gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.

OPIS URZĄDZENIA (Rys 1, 2)

1. Włącznik i blokada włącznika
3. Nóż
5. Prowadnica dociskacza
7. Zamykany stolik

2. Pokrętło wyjmowania noża
4. Dociskacz
6. Wózek
8. Pokrętło nastawiania grubości krojenia

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Włóż wózek (Rys 1, 6) z prowadnicą dociskacza (Rys 1, 5) jak na rysunku 3.

Ustaw krajalnicę w miejscu zapewniającym wygodną obsługę, w pobliżu gniazdka elektrycznego, tak, by palcami lewej ręki naciskać włącznik z blokadą (Rys 1, 1), a prawą ręką trzymać produkt do krojenia lub dociskacz (Rys 1, 4). Błat powinien być suchy. Krajalnica nie może przesuwac się podczas pracy. Włóż wózek (Rys 1, 6) z zamontowaną prowadnicą dociskacza (Rys 1, 5) na zamykany stolik (Rys 1, 7) zgodnie z wycięciami.

UŻYTKOWANIE KRAJALNICY

Położ produkt przeznaczony do krojenia na wózku (Rys 1, 6). Załóż dociskacz (Rys 1, 4) na prowadnicę dociskacza (Rys 1, 5). Ustaw grubość krojenia przekręcając lewą ręką pokrętło regulacji (Rys 1, 8). Aby uruchomić krajalnicę naciśnij jednocześnie włącznik i blokadę włącznika (Rys 1, 1). Prawą ręką, dociskając produkt przesuń go wraz z wózkiem (rys 1, 6) od siebie w kierunku noża do końca zasięgu wózka, po czym powróć i powtarzaj czynność.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po zakończeniu pracy wyłącz krajalnicę i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Pokrętłem regulacji grubości krojenia ustaw 0 mm. Takie ustawienie zabezpiecza przed przypadkowym dostępem do noża.

Krajalnicę po każdorazowym użyciu należy wyczyścić i wytrzeć do sucha.

Korpus krajalnicy, który zawiera napęd noża **nie wolno zanurzać w wodzie ani myć go pod bieżącą wodą**. Dozwolone jest czyszczenie korpusu krajalnicy wilgotną szmatką z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

W przypadku demontażu wózka (rys 1, 6) ze stolika (rys 1, 7) należy zsunąć wózek do końca od siebie i wyjąć.

Aby zdemontować nóż (rys 1, 3) przekręć pokrętło wyjmowania noża (rys 1, 2) w prawo, o 1/4 obrotu i wyjmij nóż (rys 1, 3).

Podczas wyjmowania, mycia i wkładania noża zachowaj szczególną ostrożność. Ostrze jest bardzo ostre.

Czysty nóż (rys 1, 3) zamontuj w korpusie wkładając go do gniazda noża i umocuj go obracając pokrętło wyjmowania noża (rys 1, 2) w lewo do wyczuwalnego oporu, około 1/4 obrotu.

DANE TECHNICZNE

moc nominalna: 140W

moc maksymalna: 400W

dopuszczalny czas nieprzerwanej pracy KB: 5 min

Zasilanie: 220-240V ~50/60Hz

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



Trimmer
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu

72